BONDIA ARUBA®

Diamars 26 di APRIL 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Evelyn Wever Croes:

Un pais kibra no ta autonomo



Pagina 3

- **TOPA no lo bay yama su miembronan pa bay ningun accion**
Pagina 2
- **Mi Voz ta Bo Voz ta organisa caminata "Hunto pa Prevencion"**
Pagina 4
- **Nicaragua ta retira di OEA**
Pagina 8

Manchanan grandi di azeta a aparece awor riba dump



Pagina 4

'No yama migrantenan Venezolano den Caribe ilegal'

Pagina 18

Seleccion Damas U14 di futbol ganado Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp



Pagina 14

Rene Bernabela, presidente di sindicato TOPA

"No por ta asina cu gobierno no mester wak e interes di comunidad Arubiano"

Sindicato di Trahadornan Organisa di Sector Publico di Aruba (TOPA) ayera mainta a duna un conferencia di prensa pa informa comunidad cu den fin di siman sindicato TOPA a haci un evaluacion riba e sentencia cu recientemente a sali pa diferente sindicatonan cu a bay den accion pa loke ta trata recorte di salario di 12.6%.



Rene Bernabela, presidente di e sindicato aki, a splica cu nan como parti di sindicato den defensa di nan miembronan, un aña pasa nan a indica cu na momento cu gobierno a yama sindicatonan na mesa pa por papia mirando e situacion di crisis di pandemia sindicatonan a mustra nan preocupacion caminda segun el a sigura, nan a compronde pero nan no tabata satisfecho pa locual tabata sosodiendo.

Mirando e cantidad di lunanan cu sindicatonan y nan miembronan ta wordo afecta pa e recorte aki, "nan a bisa ta basta y nan tabata tira e culpa riba gobierno, pa asina nan y nan miembronan por a haya nan 12.6% di nan salario", el a bisa.

Bernabela como lider di sindicato TOPA a conta cu e tempo ey nan a sali y duna nan puntonan di bista, caminda Bernabela a bisa enfaticamente cu sindicato TOPA no lo bay yama su miembronan pa bay ningun accion, "pasobra sindicato TOPA semper a y lo keda kere den dialogo. Anos ta kere cu den un dialogo ta caminda bo ta yega, sinta na mesa y bo ta haya solucion mas constructivo como partners den combersacion den e momento ey", Bernabela a sigura.

E situacion a sigui desaroya caminda cuater diferente sindicato a tene accion di welga y otro formanan di accion ora nan a keda protesta cu nan tabata kier a haya 12.6% back den nan salario den nomber di nan miembronan, ademas el a señala cu dado momento gobierno a sinti e presion mirando cu Sindicato di Maestronan di Aruba (SIMAR) tabata kier bay over hasta pa recorta oranan di trabao di nan miembronan, momento unda gobierno a bisa cu a yega un limite y cu gobierno no lo acepta esey unda nan a entama un caso na Corte contra cada un di e sindicatonan.

Bernabela a comenta cu el a haya e diferente sentencia di cada sindicato unda cu segun su persona, algo cu a resalta di nan ta cu "sindicatonan mester compronde un cos, no por ta asina cu sindicatonan ta wak e interes di nan miembronan si nos ta papiando di 200 pa 800 miembro anto gobierno no mester wak e interes di e comunidad Arubiano, pasobra esey ta lo cual ta poni cu hues a bisa, no por ta asina cu cada rato miembronan ta bisa cu kier bay den accion y ta bay na nan sindicato, anto sindicato ta organisa un accion caminda ta pone presion riba gobierno cu nan kier back e 12.6% di nan salario", Bernabela a menciona.

Na e momento ey Aruba tabatin mester di sosten di likides di Hulanda unda Bernabela a sigura cu esaki tambe a bin cu condicion di lo cual gobierno a informa e sindicatonan over di esaki, "gobierno a yega asina leu di bisa cu posiblemente lo por tin un solucion, si nos tur sinta na mesa hunto pa luna di juni 2022 cu lo cual gobierno tabatin intencion di paga e mita di 12.6% e aña aki y otro mita na 2023, pero ni asina mi ta kere e sindicatonan no kier a scucha pasobra nan a keda tira culpa riba gobierno cu nan kier e 12.6% completamente den nan salario back".

Den su opinion, e sentencia cu e dos sindicato a haya ta marca historia di lo cual awe nos ta wak cu ta pone un mancha hopi scur riba e mundo sindical na Aruba, segun Bernabela e no ta tira e culpa riba lidernan sindical lo cual e sentencianan ta bisa pero su persona ta culpa e miembronan di sindicato, cu como miembronan nan ta esun cu por sa di haci nan preguntanan di un forma corecto " no tabatin un miembro di un sindicato akinan na Aruba cu na momento cu nos tabata den pandemia no tabata haltura di kico tabata sosodiendo akinan na Aruba y no tabata aware di lo cual Aruba tabata hayando na e momento ey pa lo cual ta e sosten financiero di Hulanda", el a specifica.

Tambe el a comenta cu den otro palabra "nos tur mester a keda calmo y ban tene cabes friu pa asina nos yega na un solucion".
Segun el a afirma, sindicato TOPA tabata haya yamada di su miembronan pa asina haya sa si nan ta bay join e otro sindicatonan pa bay den accion pero den su opinion, "si sindicato TOPA a dicidi di uni na e accionnan aki, awe e sentencia lo a conta tambe pa sindicato TOPA cu semper a opta pa dialoga".

Di mesun manera, tambe el a tende di cierto miembronan di sindicatonan pa keda pendiente riba cierto accionnan cu nan lo tin pensa di haci unda Bernabela a splica cu den sentencia hues tambe ta bisa cu cualkier sindicato na e momentonan aki cu kier haci cualkier accion pa loke ta trata recorte salarial di 12.6% "cu posiblemente lo por tin un 'dwangsom' cu lo por ta colgando riba nan cabes y nan tog ta keda insisti pa bin cu cualkier accion", el a bisa.

Ta p'esey cu el a haci un yamada na cualkier miembro di cualkier sindicato aki pa nan pensa bon, haci preguntanan na boso lidernan sindical den casonan aki, di kico ta e interes mas importante di lo cual boso kier bay logra di recorte salarial di 12.6%.

Asina mes, el a reitera cu sindicato TOPA no ta defende gobierno pero pa lo cual ta nan banda, como parti di sindicato "awe nos a haya rason un biaha mas mirando e hecho cu for di comienso TOPA a opta pa dialoga y no pa bay den accion, esnan cu a bay den accion nan tin un sentencia devastador den nan contra cu no ta solamente pa e lidernan sindical sino specialmente pa nan miembronan", Bernabela a finalisa.



Evelyn Wever Croes: un pais kibra no ta autonomo

Leynan di consenso di Reino ta balansa mas pa Hulanda

Kizas mester dal un paso atras den autonomia pa bolbe fuerte bek. Pasobra sin e sosten di likides di Hulanda cu tabata mara na condicionnan Aruba lo tabata menos autonomo awor aki y sin acceso na fondo. Asina Prome Minister Evelyn Wever Croes a bisa ayera den su conferencia di prensa, durante cual el a enfoca riba e consensus rijkswet COHO y RAft cu ta canando e ultimo procesonan prome cu bira realidad.



Segun mr. Wever Croes, Aruba realmente no mester di e rijkswet COHO ni e rijkswet College Aruba financieel toezicht, RAft pasobra ta cumpliendo cu tur locual a palabra cu Hulanda ora cu a ricibi e sosten di likides.

COVID-19 a trece un cambio drastico den e forma con Aruba tabata presta e fondonan cu e mester. Na momento cu Fondo Monetario Internacional, IMF a declara na 2020 cu Aruba ta un di e paisnan mas afecta pa e pandemia, mercadonan internacional a cera porta pa por haci prestamo y pa prome biaha Aruba mester a acerca Hulanda pa sosten di likides. For di momento cu Aruba a pidi sosten na Hulanda a bin condicion y cada luna tabatin condicion nobo. Na Juli, Hulanda a dicidi cu en bes di e condicionnan individual lo bin dos ley di consenso di Reino cu tin tur e condicionnan den dje.

Awor despues di negociacion na nivel di Gobierno, awor e leynan ta bay Parlamento. CAft lo sigui cu su trabou basa riba ley di consenso di Reino cu ta mas dificil pa sali di dje compara cu un ley nacional.

RAft

Pero den e RAft ta inclui tres norma cu Aruba mester cumpli cune. E prome ta e Norma di Presupuesto, cu ta referi na e surplus cu mester tin tur aña. Hulanda a impone cu mester acepta un surplus di un porciento tur aña. "E ta realisabel, no awor aki, pero sigur den dos aña nos mester por realisa un surplus di un porciento of mas. E surplus aki mester yuda baha nos debe. E ta representa 50 miyon florin." Pero e debe na Hulanda so ta casi mil miyon florin. "Cu un porciento so no ta bay caba di paga debe, pues e surplus mester aumenta."

E di dos norma ta e norma di gasto di personal, cu mester yega na un maximo di 10 porciento di Producto Bruto Interno (GDP). Awor aki Aruba ta rond di 11 porciento pero na 2027 mester yega e 10 porciento. "Nos no ta kere cu e ta asina dificil pa yega na 10. Aunke cu e 11 porciento awor ta basa riba recorte di salario y den nos proyeccionnan nos ta tene cuenta cu ta bay duna e recorte bek pa despues baha e gasto total na 10 porciento di e GDP. E no ta bay rekeri retiro masal di Gobierno, sino mas bien eficiencia."

E di tres norma ta e asina yama 'schuldenlastennorm,' cu ta nifica cu Aruba mester baha su debe na 2040 na 50 porciento di GDP. "Nos ta kere cu esaki ta realisabel, pero mester tuma paso importante pa por yega na dje."

E tres normanan ta den e RAft, cu tambe ta bay permiti Gobierno pa inverti. Algo cu no tabata e caso basa riba e condicionnan pa e sosten di likides. "Cu e RAft nos lo por inverti atrobe sin cu mester bay den e construccionnan PPP (Public Private Partnership) cu a causa Aruba tanto daño."

Segun Prome Minister, e RAft tin parti bon y dificil, y esun mas dificil ta e surplus di un porciento pa 2023, sigur si mira e deficit na 2022. E ley ta inclui posibilidad pa desvia.

COHO

E ley di consenso di Reino COHO ta referi na e autoridad di e organo COHO pa supervisa si Aruba ta cumpli cu e landspakket manera palabra cu Hulanda. "E landspakket ta un palabracion cu a cera na November 2020. Cumplimento cu e landspakket awor aki no ta den discusion. E COHO ta ley cu ta rigi si Aruba no cumpli of Hulanda no cumpli y ki ta e consecuencia. E balans di poder den COHO ta hopi na banda di Hulanda, y esey ta locual mayoria persona tin problema cune. Ami tambe."

Di otro banda, Aruba ta trahando cu e landspakketnan desde November 2020 y no a haya problema manera ta menciona den e ley di COHO, cu ta mustra cu por traha cu landspakket sin e ley di consenso di Reino. Prome Minister a menciona e ocho areanan cu segun e palabracion den e landspakket mester di reforma, cu Maneho Financiero, Gasto y Efectividad di Sector Publico, Reforma Belasting, Sector Financiero, Reforma Economico, Cuido, Enseñansa y Fortificacion di Estado di Derecho. Aruba ta den cumplimento cu tur locual ta palabra den e landspakket y COHO su tarea ta pa hala atencion si Aruba no ta cumpli. Of si Hulanda a palabra di yuda pero no a haci tal, COHO lo por hala atencion di Hulanda tambe. Sinembargo Evelyn Wever Croes ta mustra cu e reportahe di ehecucion di e landspakket ta ilustra cu Aruba ta cumpliendo. "Berdad e ta pone presion riba nos, pero no mester a enfoca e proceduranan den COHO. Como tal mi no ta mira cu e ley ta bay duna nos dolor di cabes contal cu nos sigui ta disciplina di aplicacion di e palabracionnan."

Mas ainda, e ocho areanan ta terenonan cu Aruba mester di mehoracion y ta na interes di e pais pa nan mehora, ya cu ta na bienestar general.

Proceso

Na Mei tur Parlamento envolvi cu e COHO lo reuni na St. Maarten. Senado Hulandes a pidi pa Aruba manda expertonan pa contesta pregunta. Parlamento di Aruba tin te 13 di Mei pa entrega pregunta. "E ora nos por destila ki direccion Parlamento kier bay cu e leynan. Gobierno lo haya e preguntanan pa contesta y si mester, nos lo bin hunto na nivel di Gobiernonan pa bolbe negocia."

Segun Prome Minister, si Parlamento no por haya su mes cu cierto ponencia den e dos conceptonan di ley, entre otro pa por sali di e RAft, ta nifica cu na nivel di Gobierno lo mester negocia, pa trece esakinan den un nota di cambio. "Nos no ta sinti cu ta leynan cu ta paralisa ehecucion di Gobernacion, pasobra nos ta ehecutando nan caba."

Prome Minister Wever Croes a bisa cu berdad Hulanda a bay hopi leu den su condicionnan pa e dos leynan aki, pero di otro banda, sin e ayudo Hulandes, Aruba lo no a haya sosten ningun otro caminda.

Autonomia

Aki no ta discuti si e dos leynan aki ta atacha autonomia di Aruba. Evelyn Wever Croes ta convenci cu nan ta atacha autonomia. Pero COVID-19 a atacha autonomia. "Un pais kibra no ta un pais autonomo. Pero tal bes nos mester dal algun paso atras pa bin despues cu paso mas grandi pa dilanti, pa nos tin un pais mas fuerte, un economia mas fuerte y e ora ey nos tin un autonomia mas fuerte."

Rectificacion

TUI no tin accion den cadena hotelero RIU

Contrario cu e informacion cu Bon Dia Aruba a publica ayera, ya e agencia di biahe Aleman TUI no tin accion den e cadena hotelero RIU.

Bon Dia Aruba a publica ayera cu accionista principal den TUI, e Ruso Alexey Mordashov ta entre e oligarcanan cu ta cay bao sancion di Merca y Union Europeo. Mordashov a pasa su accionnan den e compania cu ta casi 30 porciento doño di TUI pa su casa Marina Mordashova y autoridadnan Aleman awor ta investigando kico esaki ta nifica pa e sancionnan y si ta bay congela e accionnan aki.

Pero den e articulo publica a bisa cu TUI tin 49 porciento di accion den e cadena hotelero RIU, cu tin dos hotel na Aruba. Esaki ya no ta e caso. RIU Group a adkiri e 49 porciento di accion di TUI na 2021 y awor ta doño completo di e cadena hotelero.

Na Mei 28, 2021 e hunta supervisor di TUI a aproba e transferencia di e 49 porciento di e accionnan den RIU, pa un balor di 670 miyon euro. Consecuentemente tur propiedad hotelero cu ta cay bao RIU, incluso e dos hotelnan na Aruba ta completamente bao maneho di e Grupo RIU, y no tin ningun laso mas cu TUI. E dos hotelnan na Aruba ta entre propiedad cu ta reparti den cuater continente.

Segun un relato riba website di RIU Group, lealtad tabata importante den e transaccion mirando cu ambos compania tin e deseo pa mantene y fortifica nan relacion strategico y comercial. TUI ta mantene su 50 porciento den RIUSA II S.A., e compania cu ta maneha e hotelnan RIU. E transaccion a bin den contexto di e crisis causa pa e pandemia di COVID-19 cu a afecta e industria turistico. Door di tuma 100 porciento di e accionnan, Grupo RIU lo tin agilidad pa confronta otro retonan den futuro.

Segun un relato di e compania, RIU ta mantene su posicion di fortalesa y su maneho lo sigui di ta caracterisa pa prudencia y stabilidad y lo sigui traha riba reactivacion pa sigura cu no tin perdida di empleo.

E cadena internacional RIU a nace na Mallorca na 1953, estableci pa e famia Riu como un compania di vacacion y ainda ta den man di e di tres generacion Riu. Den Caribe, e ta considera un di e cadenanan mas popular y ta e di tres cadena hotelero Spaño den termino di entrada y e di cuater den termino di camber.

Manchanan grandi di azeta a aparece awor riba dump

Na momento di a ricibi e potretnan no a logra haya ningun hende di Serlimar pa splica kico ta e origen di e manchanan di azeta.

Algun habitante di Parkietenbos a reacciona cu hopi angustia ya cu esaki ta un material cu no por ta riba e zona aki cu ta laga tur kimico pasa pa lama. E potretnan tuma tanto di cerca como for di un drone ta ilustra e manchanan grandi di azeta.









Mi Voz ta Bo Voz ta organisa caminata "Hunto pa Prevencion"

Durante un conferencia di prensa ayera mainta presidente di Fundacion Mi Voz ta Bo Voz, Lisette Gomes, a anuncia cu e fundacion ta organisando un caminata, en conexion cu luna di april, luna di prevencion di abuso di mucha.

Gomes a informa cu e caminata Hunto pa Prevencion, lo tuma luga diasabra dia 30 di april y lo salida for di Eagle Beach park, banda di Costa Linda Resort, pa 5or di atardi. "Nos ta invita principalmente mayornan pa trece nan yiunan pa asina por doe mee na algo hopi educativo. Pakico, pasobra nos kier pa e muchanan cuminsa puntra tocante abuso di mucha y pa cu esaki nos invitacion awe na e comunidad di Aruba", Gomes a bisa.

Tur mucha cu registra pa e caminata lo ricibi un bando cu pinwheel, e simbolo internacional di abuso di mucha of un banchi. Gomes a menciona tambe cu e fondonan recauda di e caminata lo wordo inverti den e parti di e programa di prevencion cu Fundacion Mi Voz ta Bo Voz ta bezig cune.

E caminata lo ta un caminata di 3 km, un distancia cortico specialmente pa muchanan tambe por participa den esaki. Gomes a enfatisa tambe pa tur participantenan bisti na blauw, e color oficial di prevencion di abuso di mucha. E caminata ta wordo organisa den cooperacion cu IBISA.



Gomes a agrega cu e caminata Hunto pa Prevencion ta wordo dedica na memoria di Sra. Grace Maduro, "un pilar semper pa e fundacion cu tambe a hiba su lucha apart di abuso sexual di mucha y nos kier dedica esaki na dje", el resalta.

E ruta di e caminata ta cuminsa na parke Eagle Beach banda di Costa Linda Resort, lo yega te na e rotonde di Amsterdam Manor y di eynan lo regresa back na e punto di salida. Despues di e caminata lo tin raspao y popcorn pa tur e muchanan.

Pa loke ta trata e atencion cu e tema di prevencion di abuso di mucha durante e luna di april, Gomes a indica cu pa motibo cu e fechanan tabata un poco fastioso cu siman di Semana Santa y dianan liber, tin hopi cos cu e fundacion no a logra haci. Nan tabatin plan pa charla cu dos psicologo entre otro, pero desafortunadamente un di e psicologonan tabata afo y e otro tabata malo.

"P'esey e luna aki a bay toch un poco mas rustig, pero pa durante aña nos tin plania varios actividad pa e parti di prevencion", Gomes a señala.

Gomes a remarca cu tin diferente instancianan ta traha tambe pa e mesun causa y manera cu el a anuncia durante su ultimo rueda di prensa, Mi Voz ta Bo Voz tambe tin cierto recomendacionnan como comision pa Gobierno di Aruba pa cu e tema di prevencion.

El a enfatisa cu esey lo mester bira un campaña nacional, un campaña grandi pa cuminsa enfoca mas tanto den e banda di prevencion. Segun el a informa, e fundacion ta kedando cla cu nan programa y nan ta positivo cu nan lo por logra tambe drenta diferente scolnan pa asina alerta e muchanan tocante abuso di mucho, specialmente abuso sexual di mucha.

Gomes a ricibi for di miembro di prensa presente e pregunta si e fundacion tin algun proposicion riba mesa cu Parlamento di Aruba of Gobierno di Aruba. Segun e respuesta di Gomes, el a indica cu como comision nan ta bezig cu esaki y el a informa cu e siman aki nan tin un reunion cu Minister President pa presenta algun recomendacionnan na Minister President tocante cierto solucionnan cu nan ta mira como fundacion.



Editorial

Deficit na 2023...

A pesar di entrada grandi di BTW...

Segun nos Promer Ministro, logra un presupuesto positivo, cu un surplus di 1 porciento di GDP, lo ta un meta no alcanzable. E opinion expresa ey no ta bin cay for di cielo. Esey ta e opinion cu gobierno di Aruba a expresa caba den su proyeccion multi-anual pa presupuesto, cu mester a inclui den e presupuesto 2022 cu a bay parlamento y awor ta na CAft, pa revisa e ultimo version aproba aki. Esey despues cu e organo di supervision ya a duna opinion riba e presupuesto promer cu esaki a keda presenta na parlamento. Den e evaluacion previo tratamento den parlamento a destaca e yamado di CAft pa trata di baha gasto mas cu tabata e caso segun e presupuesto, cu tabata alrededor di Afl. 290 miyon. No tabatin un debate publico tocante e cifranan den e presupuesto multi-anual, sigur no tocante e disparidad cu tabatin entre loke tabata e ruta delinea pa gobierno di Aruba, un deficit considerable den e añanan venidero, cu un deficit pa financia cu mas debe di alrededor di 500 miyon florin extra, y pa mas tempran un surplus na 2025, di un banda. Di otro banda e surplus cu Hulanda tabata desea di mira na 2022 caba, pero a 'settle' pa 2023. Pesey tambe e yamado pa reduci e abismo di casi 300 miyon di deficit na 2022, te na un saldo positivo di mas di 50 miyon, cu ta representa e 1% di GDP. Asina mes, e abismo cu a keda awor cu e deficit e aña aki di alrededor di 230 miyon florin ta parce un hazaña dificil pa realiza otro aña, si no tin medida fuerte.

No ta asina straño anto cu gobierno ta anuncia cu cumplimento cu e surplus na 2023 tampoco ta bay logra. Con e opinion di Hulanda y Aruba lo bay yega cerca di otro den e lunanan nos dilanti, ta e parti menos importante den esaki. Mas importante ta cu a pesar di no yega na un presupuesto balanza otro aña, mucho menos un surplus, tin programa e introduccion di e BTW (VAT), cu ta bay percura pa un aumento enorme di entrada di gobierno. Y esaki den un aña unda cu un parti chikito di aumento di impuesto en general lo ta procedente di crecemento economico, ya cu si tur cos bay bon, e aña aki caba e parti grandi di e recuperacion di turismo lo tuma lugar. Esaki ta parce di indica cu gobierno, envez di atende su gastonan, ta bay organiza un asalto grandi riba cartera di e ciudadano, y esey na un momeno cu inflacion ya ta comiendo den nan poder di compra.

Y pa ilustra con gobierno tranquilamente ta keda aumenta gasto di personal y bienes y servicio, e cifranan cu nan mes a presenta den e presupuesto multi-anual. Pa 2021 gasto di personal tabata 430 miyon florin, mientras bienes & servicio ta 200 miyon florin. Na 2023 e cifranan aki ta aumenta respectivamente te na 458 miyon florin, y bienes y servicio te na 231 miyon florin. Pa 2024 gasto di personal ta keda mescos, pero bienes y servicio ta crece 5 miyon mas. Bisa di otro forma: gobierno ta continua cu su maneho di laga comunidad paga e cuenta y ta conserva e politica di faborece e aparato publico. Claro, tur cos cu miras pa proximo eleccion, pa por bisa cu a cumpli cu e empleado publico...

Y tin algo mas cu e cifranan di gasto di personal. Esey ta cu e suma di Afl. 430 pa 2021, y mas halto pa e añanan despues, no ta representa tur e gastonan di personal, segun e metodo internacional, cu ta inclui tambe e gastonan di e sectornan subsidia, esnan cu contrato laboral y esnan contrata bao di contrato di suministro di servicio, cu basicamente ta gasto di personal tambe. No ta pornada a yega na 'drop' e criterio di un suma na florin, di Afl. 479 miyon den e protocol di 2018, pa adopta e norma di 10% di GDP, cu ta algo mas flexible pa traha cune. Pero, e norma aki ta requeri cu ta tuma na cuenta henter e payroll di gobierno, y no solamente e empleadonan di e ministerionan manera ta e caso te awor. Si actualmente a termina 2021 cu un GDO nominal di alrededor di 5200 miyon florin, gobierno por tabatin un maximo di alrededor di 520 miyon florin como maximo..., si tuma na cuenta e payroll completo. Como cu gobierno mes no ta duna informacion di henter e payroll, ultimo biaha cu a haya un resumen completo tabata di IMF algun aña atras. Mientras tanto, Raad van Advies tampoco no ta elabora e resumen completo aki mas, manera tabata e caso te un par di aña pasa. E motibo ta desconoci pa nos. Den e conseho di RvA di 2018 nos ta haya ainda e ultimo resumen cu tabata abarca no menos di Afl. 733 miyon, loke tabata practicamente 50% di e presupuesto di e aña ey. Esey di mes ta duna un otro vista riba e peso di gasto di personal cu e cifra parcial cu gobierno ta maneha.

Tur esaki ta importante pasobra e casi 180 miyon mas cu Aruba na 2023 mester pone riba mesa na impuesto indirecto (gran parti BTW) lo canibalisa cartera di e ciudadano, si no tin tanto crecemento economico, mientras gobierno ta keda hunga e 'good guy' pa e empleado publico.

BONDIA ARUBA

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Proyecto di renobacion di St. Aloysius School

Dialuna mainta den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, mandatario di Enseñansa a anuncia y presenta oficialmente e proyecto di renobacion di St. Aloysius School. Presente na e ocasion special aki tabata Presidente di Parlamento Sr. Edgard Vrolijk, miembronan di coalicion, Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes, directora di SKOA, Sra. Anuesca Baly, architect di e proyecto Sr. Rafi Kock, Pastoor Jairo Maduro di bestuur di SKOA y cabesante di St Aloysius School Sr. Vladimir de Cuba, Directie Onderwijs, Inspectie Onderwijs, DUOS, prensa y demas invitado.









E ceremonia a inicia cu un bunita palabranan, oracion y bendicion di Pastoor Jairo Maduro cu alabes ta di bestuur di SKOA. Directora di SKOA, Sra. Anuesca Baly a expresa cu awe ta un dia sumamente feliz pa SKOA; un di nan scolnan ta wordo renoba. Un scol cu ta un patrimonio cultural, e ta un scol cu a forma no solamente un alumno pero miles di alumno. Sra. Baly a sigui bisa cu renobacion di un scol ta parti di nos herencia, un parti di ken nos ta como Arubiano. "Awe mi ta sumamente feliz" pasobra un di nos scolnan ta wordo renoba y aki un par di luna nos por yama nos alumnonan di St. Aloysius bon bini back na cas. Sra. Baly ta gradici Minister Endy Croes, Minister President Evelyn Wever- Croes como tambe e Parlamentarionan.

Rafi Kock te architect encarga cu e tarea pa diseña e scol su renobacion. Sr. Kock a conta cu cinco aña pasa e la tende un frase hopi importante di Minister President cu a indica cu nos mester enfoca no solamente riba haci cosnan nobo pero reduci y reusa loke nos tin. A haci uzo di e mes un palabranan ey pa drecha un scol cu hopi a pensa cu mester a wordo benta abao. E ta un edificio cu un herencia, ta miho drecha cu bent'e abao. E edificio lo haya un cara nobo, e scheur y dak lo wordo drecha. Parti patras di e edificio lo kita e plachinan di asbest y lo pone un dak nobo y tambe un gymlokaal.
Cabesante di scol Sr. Vladimir de Cuba a expresa di ta hopi emociona y contento cu e porfin e scol lo wordo renoba despues di a warda añas y cu pronto e alumnonan por bin nan scol back na Noord. Sr. de Cuba a gradici e mandatario di Enseñansa pa tene cuenta cu St. Aloysius y duna e scol su renobacion bon mereci.
Minister Endy Croes a expresa di ta sumamente contento y orguyoso di un momento hopi special pe pueblo di Aruba y pe districto di Noord. E mandatario a enfatisa den su discurso cu e logro aki ta basa riba dos palabra accion y determinacion. Minister Endy Croes den un discurso elocuente a conta e historia di scol den e districto di Noord como tambe di e nomber di e scol. E mandatario a indica cu e ta honor pero alabes un obligacion di por a contribui na e realisacion di e proyecto aki. Tin 2 miyon florin disponibel pe proyecto di renobacion di cual lo bira uno hopi bunita y prome cu final di 2022 e alumnonan por ta back na nan scol di nan soño. E mandatario a termina felicitando Gabinete Wever - Croes 2 cu e logro aki y alabes ta felicita SKOA, cabesante, docentenan, alumnonan, mayornan y gradici tur stakeholders' cu a contribui pa por realisa e proyecto aki.
Minister Evelyn –Wever Croes a expresa cu e no a kere cu e momento aki lo pasa, pa yega n'e momento di restauracion e St Aloysius School hopi cos a pasa tabatin otro plan riba mesa e la tuma un esfuerso conhunto di hopi hende. Fondonan a wordo aloca pe restauracion mas di un biaha, pero awo nos ta asina leu cu e ta yena mi c'un emocion particular pasobra ora bo lucha duro, bo kere y fe bo ta logra. Esey ta cumpli cu loke Minister Endy Croes a trece dilanti, e colaboracion a yuda pa nos por rescata e bunita proyecto aki. Nos kier e veld di enseñansa sa cu nos ta lucha dia aden y dia afo pa nos por yega n'e fondonan pa tipo di proyectonan asina wordo realisa den mas scolnan cu mester di atencion, y nos sa cu ta varios tin mester di atencion. Aruba tin mester di mas inversion pa trece nos scol 'up to par' pe ora nos papia di mehora e calidad di enseñansa. Finalisando Prome Minister a expresa di ta hopi contento cu a logra e momento aki y ta gradici Minister Endy Croes, den e proceso di formacion nos tabata sa cuanto problema tin den enseñansa y nos tabata busca un persona por traha riba solucion y mi ta aprecia e forma y dedicacion con e mandatario ta busca solucion. Premier Wever – Croes ta desea tur hende cu ta bay traha riba e proyecto hopi exito.
E trabaonan di construccion pa cu e proyecto di renobacion di e hala noord, zuid, biblioteca y oficina. Si tur cos bay bon manera ta programa e alumnonan lo por ta back den nan scol prome cu fin di e aña aki.

FPNA a inaugura su Centro di Cultivo riba Dia di Mama Tera

Riba 22 April, Dia di Mama Tera, Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta sigui cu su esfuerso pa conservacion di naturalesa cu e inauguracion di su Centro di Cultivo door di Minister Arends den presencia di team di FPNA y invitadonan.

E Centro di Cultivo ta un inversion danki na fondonan di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied y di donacion di Aruba Aiport Authority. E proyecto aki ta un ehempel biba di e tema di Earth Day 2022 cu ta 'Inverti den Nos Planeta'.

Dia di Mama Tera ta un evento global pa demostra e importancia pa proteccion di nos medio ambiente. E tema di e di 52 Earth Day tabata pa 'Inverti den Nos Planeta', y tabata un yamada pa Gobierno y tambe sector priva pa contribui na proteccion, conservacion y sigur na restauracion di e estrado degrada di nos naturalesa. Como individuo y como comunidad, nos mester reconoce e impacto cu nos tin riba medioambiente, ecosistemanan y biodiversidad, y ahusta nos manera di biba pa por garantisa un naturalesa diverso y resiliente pa futuro.

Asina mes, e team di FPNA a cuminsa algun luna pasa pa traha riba e Proyecto di Centro di Cultivo cu siman pasa a wordo inaugura. E Centro di Cultivo ta e curason di FPNA su Programa di Mehoracion di Biodiversidad di Flora y pa un Clima Resiliente. E lugar di trabou ta ensera un banco di simianan, un workshop y un area pa cultiva mata, y un stacion di compost.

Na prome luga, e banco di semianan lo wordo utilisa pa sigura un cantidad di simia di mas cu 40 especie di mata y palonan nativo di Aruba y na peliger di extinccion. E semia nan lo wordo uza pa cultiva mata pero tambe pa salvaguardia e existencia genetico di e mata y palonan den caso di un malesa.
E lugar di trabou den e part yama como 'Cas di Cultivo' ta yuda hisa e probabilidad di fertilisacion y propagacion di matanan hoben nativo, mientras cu e area pa cultiva mata lo wordo uza como un area pa nan crece y wordo cuida un pa dos aña te cu e mata nan por sobrevivi den areanan di naturalesa protegi.

FPNA su manera integra pa conserva ta pone su enfoke riba e proteccion, preservacion y restauracion di Aruba su biodiversidad unico y tin como obhetivo pa mantene y avansa e condicion y sostenebilidad di cada categoria di servicionan di ecosistemanan. E especie nan di mata y palo nativo escogí pa wordo cultiva den e Cas di Cultivo ta basa riba nan scarsedad localmente y tambe nan balor ecologico pa especinan di fauna como Prikichi, Blenchi, raton di anochi, bei y barbulet. Cu e mata y palo nan escohi, FPNA lo hisa e biodiversidad y mehora e servicio di ecosistemanan.

E Centro di Cultivo lo tambe sirbi como un luga pa duna curso, bendemento di mata pa trese mas biodiversidad na hardinnan privado, guianan educacional, y oportunidad pa trabou voluntario pa e comunidad local y bishitantenan. Asina FPNA lo involvi comunidad den nos lucha pa conserva Aruba su flora nativo.

Siman pasa caba e Centro di Cultivo tabata tin su prome curso, caminda e participantenan di FPNA Junior Rangers Camp a yuda traha den e Cas di Cultivo, tambe tabata tin volunatrionan di e programa di Wings of Hope di e Aruba Aiport Authority cu a yuda cu trabou den e Cas di Cultivo. Cu esaki nos tin ehempelnan concreto con miembronan di e comunidad por yuda na conserva nos naturalesa.





Denter di e siguente lunanan, e stacion di compost lo wordo realiza bou guia di Compost Club Aruba y cu participacion di e comunidad. E stacion di compost lo wordo uza pa recicla material organico pa gordura den un manera sostenibel pa crea matanan mas saludabel y robusto prome cu nan sigi nan bida den naturalesa.

FPNA kier duna danki na Prins Bernhard Cultuur Fonds – Caribisch Gebied y Aruba Airport Authorities pa haci e proyecto bunita aki posibel. FPNA tambe kier agradeci tur e rangernan cu a yuda na construi e Centro di Cultivo aki. Esaki ta solamente e comienso y lo wordo amplia den futuro pa un isla y naturaleza rico y diverso.

FPNA lo sigui Inverti den Nos Naturalesa via e diferente programanan di monitoreo y restauracion di e areanan natural protegi, tanto terrestre, costal y marino, pa por logra un futuro caminda nos ta disfruta di un naturalesa mas rico, saludabel y diverso. FPNA ta invita pueblo di Aruba pa Inverti den Nos Planeta, pasobra un futuro yena cu naturalesa, ta un futuro prospero pa nos tur.

Colombia: Presidente Duque a anuncia eliminacion di medidanan di pandemia



(Infobae) – Ayera 25 di april den oranan di mainta e presidente Colombiano, Ivan Duque, a anuncia e suspension di uso di tapaboca na e pais. Aunke ya caba a wordo elimina na luganan habri, awor por evita su uso na luganan cera.

Dia 1 di mei e medida aki lo drenta na vigor na diferente zona di e pais unda cu vacunacion ta riba 70%. Di otro banda, emergencia sanitario lo wordo extendi te dia 30 di juni, loke ta nifica, dos luna mas di loke tabatin plania for di comienso, ora tabata programa pa anuncia su final e dia 30 di april.

Ministerio di Salud lo ta esun encarga di publica e lista unda ta menciona e municipionan cu a logra e avance di e vacunacion, loke lo permiti na diferente comunidadnan pa sa si nan lo adopta e medida of no.

A pesar cu ta un orden presidencial, mester tene na cuenta cu uso di tapaboca lo sigui keda obligatorio na luganan di servicio di salud, casnan di cuido, transporte publico y espacio cera di scolnan.

Igualmente a duna instruccion pa e interior di e pais, e presidente Colombiano a destaca cu turistanan internacional cu lo yega na e pais mester tene su skema di vacunacion completo, den caso cu no lo tin esey, pa nan por sigui cu nan recorido nan lo mester presenta un prueba negativo di covid-19 cu no mag di supera 72ora of un test antigen di no mas di 48ora.

Ademas di eliminacion di e medida di tapaboca, lo elimina solicitud di carchi di vacunacion pa drenta na barnan, restaurant, discoteca, eventonan deportivo, cinema, biblioteca y museo. Esaki tambe lo cuminsa 1 di mei.

Guatemala: Campesinonan a blokea careteranan como protesta contra Gobierno

(EFE) – Organisacion social Comite di Desaroyo Campesino (Codeca) ayera dialuna tabata mantene un blokeo na e careteranan principal di Guatemala, esaki como un medida di protesta contra Gobierno di Alejandro Giammattei.

Direccion General di Proteccion y Siguridad Vial (Provial) di Guatemala a informa cu 29 ruta na tur teritorio tabata permanece blokea den ambos sentido, incluyendo salidanan di e pais pa El Salvador, Mexico y ambos ocean.

E blokeo a wordo anuncia dia 22 di april como parti di un welga nacional organisa pa Codeca debi na halto costo di bida, corupcion, impunidad y maneho di situacion politico di e pais di parti di Giammattei.

Un di e lidernan di Codeca y ex-candidato presidencial na 2019, Thelma Cabrera, a sigura riba su rednan social cu e welga ta contra e sector empresarial, uni na e Comite Coordinado di Asociacion Agricola Comercial, Industrial y Financiero (Cacif), y tambe den oposicion pa Giammattei.

E organisacion campesino, cu mas di 200.000 miembro na henter e pais segun e mesun entidad a informa, tambe a bisa cu manifestacionnan di ayera a tuma luga na 22 departamento cu ta conforma Guatemala.

E protestanan a registra despues cu e mesun 22 di april fiscal general y hefe di Ministerio Publico di Guatemala, Consuelo Porras, a wordo acredita legalmente pa busca su reeleccion, aunke el a wordo sanciona pa Merca na 2021 acusa di "obstrui" e husticia na e pais centro Americano.



E blokeonan di ayera dialuna a wordo rechasa pa Camara del Agro de Guatemala, nan a exigi e derecho di "movemento liber" di e poblacion.

E maximo tribunal di e pais, Corte Constitucional, mediante un resolucion a garantisa e posibilidad cu autoridadnan local lo elimina e blokeonan, despues di un solicitud di e mesun Camara del Agro.

Nicaragua ta retira di OEA y tambe ta expulsa representantenan di e organismo

(NTN24) – Diadomingo ultimo Gobierno di Daniel Ortega a cera oficina di Organisacion di estadonan Americano (OEA) na Managua y a adelanta e salida di representantenan di Nicaragua na e organismo aki, di e cual a anuncia su retiro for di november di 2021.



Segun e canciyer Nicaraguense, Denis Moncada, su pais a stop di participa na OEA y ta retira e credencialnan na su representantenan na Washintong. "E organismo miserabel aki, den consecuencia, tampoco lo tin oficinanan na nos pais. Su sede local a wordo cera", el a sostene. "Nicaragua a expulsa Organisacion di Estadonan Americano", el a sigura. Despues di e anuncio,agentenan di polis tabata para pafo di e sede di OEA na Managua como "proteccion", segun potretnan y videonan publica riba medionan oficial.
Secretario di OEA a denuncia e "ocupacion ilegitimo" di su oficina y a califica e acto como un violacion di norma internacional, segun comunicado publica riba internet.

Den un carta cu Moncada a lesa den un transmision oficial, el a bisa cu "for di e fecha aki" Nicaragua no ta forma parti "di tur e mecanismonan di gañamento di e monster aki, denomina Conseho Permanente, cu por wordo yama comision, reunion, Cumbre di America".
"Nos no lo tin presencia na ningun instancia di e instrumento di diabel ey yama OEA", el a sigura.

Gobierno di Ortega, un ex-guerillero di 76 aña cu ta na poder for di 2007, na final di aña pasa a anuncia e retiro di Nicaragua for di OEA, cu no a acepta oficialmente su eleccion pa su di cuater mandato consecutivo na november di 2021, cu su rivalnan opositor preso.

Sinembargo, di acuerdo cu e protocolnan, e salida mester tuma luga den un periodo di dos aña, pa cu Nicaragua lo culmina cu tur compromiso pendiente cu nan lo por tin cu e organismo.



Puerto Rico: Discusion ariba proyecto cu ta busca restringi aborto a cuminsa

(ElNuevoDia) – E lista di declaradornan den e bistanan publico cu lo wordo celebra e siman aki den e Senado pa atende e medida legislativo cu lo prohibi aborto despues di 22 siman di embaraso, ta inclui e secretario di Departamento di Salud, Carlos Mellado, como tambe e dokter cardiologo Ivan Llado y otro ciudadanonan cu interes directo den e tema.

"Definitivamente nos a coy e proyecto di ley y e discusion publico cu tabatin y nos a pasa punto pa punto ariba con e ta restringi e derechonan di hende muhe y e muhenan na estado. E no ta un medida necesario, teniendo otro oportunidadnan di salud cu merece intervencion legislativo, y cu sinembargo no ta tuma luga", Lourdes Inoa Montenegro, director di e iniciativa Muhenan y Salud, a puntualisa.

E proyecto di Senado 693 a wordo aproba dia 29 di maart ultimo pa e Comision di Asuntonan di Bida y Famia, lidera pa Rodriguez Veve, sin scucha e gruponan cu ta rechasa e medida. Algun dia despues y despues di reclamonan fuerte di parti di oposicion, e presidente di Senado, Jose Luis Dlamau, a anuncia e celebracion di e bistanan publico.

"Loke nos kier ta pa e medida no move mas pasobra e no tin legitimidad y no ta responde na ningun asunto urgente y ta perhudica totalmente e hende muhe y e muhenan na estado", Inoa Montenegro a informa.

Segun cifranan di Departamento di Salud, 83% di e abortonan na Puerto Rico ta wordo realisa prome cu e 10 simannan di embaraso y solamente 1% ta alcansa 21 siman of mas di embaraso.



Expertonan den derechonan reproductivo a señala cu no ta posibel fiha un cantidad di simannan determina pa permiti of prohibi un aborto, ya cu tin fetonan cu por desaroya sin dificultadnan y otronan e ta afecta su condicionnan di sobrevivencia.

Venezuela: Segun compania Britanico, exportacionnan di petroleo lo genera 20 mil miyon di dollar den 2022

(ElNacional) – Al menos 20 mil miyon di dollar exportacionnan di petroleo na Venezuela lo genera den 2022, segun rapport di compania Britanico di servicionan financiero Grupo EMFI. Segun e rapport, den e ultimo simannan e pais a registra un mehoracion economico leve.

E rapport di Grupo EMFI, "Venezuela, el petroleo todavia esta brincando el alza", ta detaya cu e produccion di petroleo ta mustra un fuerte crecemento den terminonan inter-anual, pero ainda e ta sigui bao di e nivelnan maximo estableci den luna di december.

Esey, segun e investigacion, por ta debi na e problemanan di calidad y di cargamentonan cu ta wordo regresa cu a dificulta e exportacionnan.

Pa luna di maart e produccion petrolero di Venezuela a cay cu 7.6%, compara cu e produccion di februari. Esaki segun e rapport publica recientemente pa e Organisacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP), basa ariba cifranan oficial.

E gobierno di Nicolas Maduro a informa e ora ey cu e pais a produci un total di 728 mil bari pa dia (bpd), locual ta representa un caida di 60 mil bpd den comparacion cu luna di februari, den cual nan a produci 788 mil bpd di crudo. Di e manera aki, e produccion di petroleo a cera e prome trimester di 2022 na 756 mil bpd, un caida di 7%compara cu e di cuater trimester di aña pasa (817 mil bpd).

Sinembargo, e rapportnan di fuentenan secundario di OPEP ta señala cu Venezuela a produci den luna di maart 697 mil bpd, den cual caso ta registra un aumento di 1.1% compara cu luna di februari (689 mil bpd).

Relaciona cu esaki, Grupo EMFI a resalta den su rapport cu e 697 mil barinan pa trayecto ta simbolisa un aumento di 33% den e produccion entre maart 2021 y e mesun luna di e aña aki.

E rapport ta conclui cu e prijsnan excesivo di petroleo mundialmente y e volumennan stabiel ta pone Venezuela den un bon posicion pa genera 20 mil miyon di dollar den exportacionnan di petroleo e aña aki.

Venezuela: Ta cuestiona poco interes pa casonan di maltrato infantil

(LaPatilla) – Ariba e dia mundial contra maltrato infantil CECODAP ta señala cu e violencia ta wordo normalisa na e pais, door di cual e casonan di violencia contra menornan di edad ta aumentando.

Fernando Pereira, fundador di Centros Comunitarios de Aprendizaje: Por los Derechos de la Niñez y Adolescencia, a señala cu e aumento di casonan ta debi na cu tanto e sociedad como tambe e autoridadnan no ta haci nada pa preveni esaki y solamente tin conocemento di e casonan cu ta extremadamente grave, ta genera lesionnan serio, daño fisico of incluso ta cobra bida di e mucha.

El a splica cu tin diferente rasonnan door di cual e muchanan ta sufri maltrato di parti di adultonan, entre nan e impacto di e cambio di salud mental pa diferente factornan. "Si nan salud mental ta afecta, si nan tin efecto di trauma door di e necesidadnan, door di e dificultadnan den cual nan bida tabata pasa aden den e ultimo añanan, esey e muchanan ta paga pe", el a resalta.

Como ehempel el a destaca cu nan ta manera e parti "zwak di e liña" y ta esunnan cu ta ricibi e pio parti di e crisis, pasobra nan, di algun manera, ta converti den e receptornan y e adultonan ta canalisa tur nan frustracionnan a traves di agresion contra esunnan mas chikito di cas, cu ta esunnan cu tin menos posibilidad di defende nan mes, nan no ta bay contesta e agresion ni nan ta bay haci denuncia.



Pereira a subraya cu no mester actua solamente ora cu ta trata di casonan cu tin un repercusion publico y cu ya caba a wordo denuncia y atendi pa autoridadnan. E fundador di CECODAP ta comenta cu a pesar cu LOPNA ta ratifica cu criansa mester ta liber di tur tipo di agresion, no tin niun excuus, ni sikiera pasobra nan a wordo cria asina door di nan representantenan.

BONDIA ARUBA

Mandatarionan

"Contento di por contribui na Sustainable Education Symposium"





Dialuna mainta na Biblioteca Nacional San Nicolas a tuma luga e evento di Sustainable Eduction Symposium. Durante e evento educativo ta toca e temanan di sostenibilidad, y en particular e concepto di economia circular.

Minister di naturalesa, Ursell Arends, hunto cu minister di economia y desaroyo sostenibel, Mr. Geoffrey Wever tabata tin e honor pa presencia e evento y tambe duna algun palabra na e studiantenan di John Wesley College.

Minister Wever a elabora riba e concepto di economia circular, splicando kico e ta incera, su importancia pa Aruba y pa mundo, y con Aruba ta tumando pasonan den e direccion di un economia caminda desperdicio ta minimalisa, of te asta elimina.

Si nos ta bayendo rumbo economia circular, pakico mester di Serlimar anto?
Esaki ta un di e preguntanan cu a ser puntra door di un studiante, uno cu ta vocifera preocupacion general pa loke ta trata Serlimar S.G. E ta importante pa compronde cu mientras nos kier elimina mayoria desperdicio posibel, ainda lo ta bai tin algun cu no por ser reuza of recicla, pero si no ta descarta cu mester duna tur esfuerzo pa minimalisa esaki. Alabes e material (desperdicio) aki mester wordo recohi. Recohimento di desperdicio ta keda e tarea principal di Serlimar S.G.

Minister Arends na su turno a splica con e maneho di desperdicio ta uno cu ta un parti chikito di economia circular: mas nos reuza, mas nos reduci of recicla, menos desperdicio lo tin, pero ainda ta necesario pa tin un maneho di desperdicio pa e sushinan cu si ta keda atras.
Tambe tin cu enfatisa cu e transformacion pa un economia circular no ta pasa di awe pa mañan, pero mas bien ta un proceso extenso cu por dura añanan. No solamente mester tin e recursonan na luga pa por procesa desperdicio, mester cambia leynan di por ehempel "building codes", y tambe conta cu un cambio den e "lifestyle" di nos cuidadanonan pa compronde y cumpli cu e aspectonan di economia circular.

Si nos no enforsa e transformacion aki, den futuro no lo tin luga pa nos yiu y nietonan biba, cu ta liber di desperdicio, y cu un medio ambiente saludabel asina minimalisando e efectonan negativo pa nos salud - manera cu e ta awo cu e economia linear cu nos a custumbra cune.

A haci entrega di reconocimeno na Astrid Britten y Ronny Alders di Biblioteca Nacional





Durante e evento di Sustainable Eduction Symposium cu a tuma luga dialuna mainta na Biblioteca Nacional San Nicolas, Minister Ursell Arends , den nomber di Santa Rosa a duna reconocemento na Sra. Astrid Britten y Sr. Ronny Alders di Biblioteca Nacional Aruba pa nan aporte continuo na temanan di naturalesa y sostenibilidad via medio di educacion y como amigo di Santa Rosa.

"Nos naturalesa mester di mas aliado. Nos ta contento pa reconoce ambos Sra. Astrid Britten y Sr. Ronny Alders como aliadonan di Aruba su medio ambiente kende nan semper ta aporta pa conscientisa y educa over di proteccion y sostenibilidad"

Ya tin varios aña ta organisa e Sustainable Education Symposium cual ta un cooperacion entre Biblioteca Nacional y Santa Rosa. Minister Arends a keda contento cu esaki por a tuma lugar un biaha mas, asina ta sigui educa e siguiente generacion riba nan derecho y debernan, pa nan mes, nan yiunan, nos pais Aruba y e mundo cu nos tur ta biba riba dje.

Masha danki na Sra. Britten y Sr. Alders pa nan contribucion y bon cooperacion!

Na nomber di G297, Jorge A. (Chando) Pietersz

G297: Na vanguardia di Enseñansa

G297 ta para pa Grupo 297 y tin como specificacion 'NA VANGUARDIA DI ENSEÑANSA'. Esey specificamente ta indica cu G297 ta enfoca riba enseñansa na Aruba.

Actualmente G297 ta consisti di Jaime Mata, Nelson Petronia, Jose de Sousa Fernandes Perna y Chando Pietersz. Cada persona menciona tin un trayectoria largo den enseñansa na Aruba como docente, pero tambe nan a eherce diferente funcion den mundo di enseñansa y actualmente tur ta pensionado.



G297 a tene presentacion pa Comision di Enseñansa di Parlamento.

G297 originalmente a lanta bao di nomber Grupo 4 (G4) y tabata na momento cu Sindicato di Maestro di Aruba, esta Simar tabata pasando den momentonan dificil. Den e proceso ey, G4 a dicidi di duna Simar un empuhe pa por tene cabes riba awa y mas bien a concentra su esfuerzonan riba un di e pilar di e sindicato, esta enseñansa. Una ves cu Simar por a para (mas) fuerte riba su pia, G4 a desea di bira un organo mas autonomo den comunidad, manteniendo enseñansa como punto di atencion y accion.

G297 su contribucion ta pa 'optimalisa funcionamento y rendimento di nos enseñansa den tur aspecto'. A base di experticio y experencia pa decada acumula den enseñansa y comunidad, G297 ta di opinion cu enseñansa como instituto ta instrumental pa deseroyo di un pais, tanto na nivel comunitario, como na nivel individual.

Sin embargo analisis historico profundo di e rendimento y funcionamento di nos enseñansa ta duna un resultado pober. Loke ta resalta den e sondeo ey ta tambe cu esaki no ta un fenomeno di e ultimo añanan, sino di e ultimo decadanan pa no papia di e ultimo medio siglo.

Tradicionalmente y continuamente ta papia di e resultadonan pober di enseñansa, pero no ta introduci innovacionnan coherente y duradero pa den un futuro cercano por mira e frutonan di un sistema di enseñansa mas acopla na e necesidadnan di e comunidad Arubano den un contexto internacional y cu miras pa e siglo nos dilanti.

G297 a haci un sondeo cuanto raport, documento y recomendacionnan a mira lus di dia riba tereno di enseñansa for di 1975 bin ariba pa despues desaparece den un lachi scur den un u otro kantor di un departamento di Gobierno. Banda di e dedenan di man, mester añadi tambe e dedenan di pia pa por conta nan.

Ta parce cu tur Minister di Enseñansa di turno ta sinti nan confortabel si a traha un otro raport, net un tiki otro cu esun anterior, den otro idioma cu esun anterior. Esaki sin haci un intento pa introduci reformanan pa un calidad halto y continuo den enseñansa. Maestro y demas trahadornan den enseñansa ta grita: 'nó mas investigacion, nó mas documentacion, pero accion concreto. Suficiente dialogo social, sectoral, integral, nacional, internacional, etc. Suficiente orientacion y investigacion. Ban pone man na obra!"

Na Aruba pa cu ensañansa nos a yega na un crusada cu decision pa ehecucion mester wordo tuma. G297 ta boga pa un 'master-plan', pues un plan integral y completo pa henter enseñansa: for di nivel preparatorio te nivel terciaro, e.o.: structura educativo di enseñansa, structura administrativo & maneho di scol, programacion y desaroyo circular, como tambe: organisacion escolar flexibel y diversifica, formacion profesional continua di docente y personal di sosten. Un ke otro bon acopla na otro.

G297 ta di opinion cu reformanan duradero den enseñansa no por tuma luga separadamente, p.e. no por hisa e nivel di dominio di idiomanan serca nos alumnonan, sin (re)capacitacion di e maestronan di idioma, es mas sin introduci material di scol actualisa y un didactica adecua y acopla na e idioma conserni. Pesey e necesidad di un master-plan, cual tambe conoce un planificacion den tempo, como tambe e facilidadnan, personal y presupuesto necesario.

G297 su pensamento fundamental ta cu reforma di enseñansa den un comunidad no por ta un ehercisio isola. Pues tampoco cu'n solo grupo den comunidad por monopolisa cambionan cu mester tuma luga den enseñansa. Como tal G297 a hiba y ainda ta hiba combersacion continuo cu funcionario y organisacionnan involvi cu enseñansa pa tin un preparacion debido.

Enseñansa tin como meta pa percura cu cada individuo haya su caminda den e sistema di enseñansa pa logra bira un ciudadano civico, independiente y responsabel y alavez por tin un entrada suficiente pa por mantene su famia. Pa e ultimo aspecto 'ki, G297 ta boga pa e.o. duna atencion urgente na e relacion entre enseñansa y mercado laboral, como tambe na un bon fluho educativo progresivo, tanto den ensañansa na Aruba mes, como ora di sigui studia den exterior.

Por ultimo G297 kier mustra riba e hecho cu Status Aparte a duna Aruba e instrumentonan pa por defini pa su mes, e rumbo di nos enseñansa. Esaki no a socede debidamente e ultimo 35 añanan. Nos no por bisa nos yuinan cu nan mester warda otro 35 aña, pa nan yiunan si por haya enseñansa di calidad cu nan merece.

Tampoco G297 ta convensi cu COHO awor si lo sa di mehora nos enseñansa na Aruba; motivo pakico G297, conhuntamente cu IPA y SIMAR lo organisa un Conferencia, titula: "Enseñansa, nos responsabilidad", 10 di mei 2022. Den un otro articulo, nos lo amplia mas encuanto esey. Keda pendiente.

Un total di 52 polis a ricibi nan promocion gubernamental

Mas blauw riba caminda









Den un evento ameno na John F. Kennedy Education Center na Oranjestad a tuma lugar entregamento di promocion y decreto gubernamental na 52 polis. Parti den diferente klas, altocomisario suplente Sra. Irma Gordon den presencia di coleganan y famianan a haci e entrega na e ocasion special aki.

Ta trata aki di e prome klas cu a termina nan prome dos añanan di nan estudio. Nan a wordo promovi for di aspirant pa agente di primera klasse: C. De Cuba, L. Lopez Pineda, K. Kock, M. Violenus, J. Ruiz, D. Fernandes Perna, P. Maduro, A. Villamizar, M. Voz, N. Mongen, M. Martilia.

Tambe un grupo grandi di polis a termina nan estudio policial cu a dura 4 aña exitosamente. Nan a ricibi nan diploma di MBO nivel 4 y awor nan ta cla pa sigui eherce nan trabou pa nos pais. Ta trata aki di polisnan: J.Kraag, D. Franken, A. Garcia Melo, M. Angela, A. Morillo Rojas, G. de Castro, T. Maduro, E. Tromp, M. Westerhof, K. Janga, D. Kock, J. Alavarez Espinal, N. Sanches Salas y A. Henriquez.

Un grupo di polis tambe a ricibi nan promocion y a subi di rango. Di brigadier awor nan a bira Brigadier eerste klasse. Ta trata aki di polis: A. Leonard, G. Pietersz, F. Kock Severino, M. Henriquez, J. Lucktert y R. Ras.

For di Sub-inspector pa Sub-inspector primera klasse: G. Oduber.

Nos cuerpo tin polis hoben studia, cu gana y animo pa sirbi nos Pais. Nos ta contento di mira un biaha mas un grupo grandi di polis ta logra hayanan promocion of decreto gubernamental. Nos ta hopi orguyoso di boso. Pa e hobenan cu a haya nan promocion pa agente primera klasse sigui haci boso best, boso ta na mitar caminda pa caba boso estudio policial.

Na e polisnan cu a terminanan estudio policial hopi exito! Awor aki boso carera policial ta inicia. Brinda e servico, integridad y seguridad pa nos pais. Na polisnan cu a yega brigadier eerste klasse sigui cu e mesun dedicacion y animo pa nos pais. Nos ta orguyoso di cada un di boso, for di momento cu boso a cuminsa cu bo estudio policial t'e cu awe cu boso ta brigadier eerste klasse!

Na famia di cada polis nos ta manda un palabra di gradicimento na boso cu ta laga boso sernan keri dedica nan tempo pa sirbi nos pais. E no ta un trabou facil pero sea orguyoso di mira boso ser keri sigui prospera pa hiba nos cuerpo y pais padilanti.

Di parti Cuerpo Policial Aruba, masha pabien y hopi exito!

Auto a basha cura di cas abao na Savaneta y e chauffeur a resulta herida







Riba e caminda principal di Savaneta pariba di Club Arias diadomingo pasa di 11'or anochi chauffeur hoben den un Toyota Celica a pega soño tras di stuur segun su version y a baha caminda subi acera y dal basha un cura di cas abou.

E impacto tabata fuerte unda e hoben a resulta herida. Polis tabata presente pa tuma dato, personal di ambulance a presenta tambe pa brinda asistencia medico na e chauffeur.

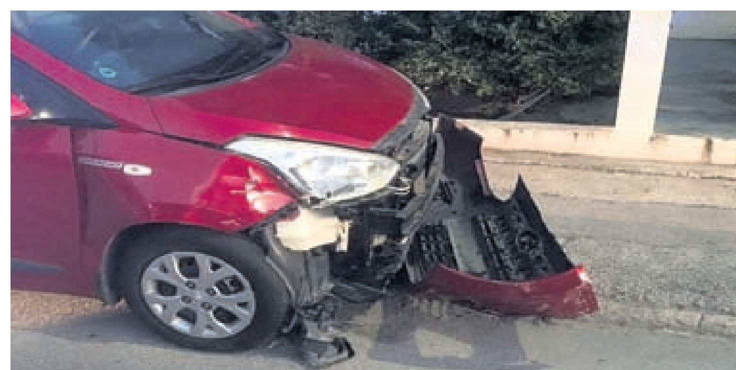
Na final takelwagen di seguro a presenta pa bay cu e auto su destino.

Chauffeur burachi a perde control, dal den dos auto staciona



Diadomingo bahada di solo chauffeur coriendo un Hyundai cora a perde control y a dal den dos auto staciona tanto un Kia Rio y un Toyota Yaris a keda kibra.

No tabatin ningun persona herida. E tres auto a keda kibra, polis a detene e chauffeur pa core auto burachi.



BONDIA ARUBA



Seleccion Damas U14 di futbol ganado Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp

E seleccion di damas U14 di futbol lo ricibi e copa hubenil dia 27 di april proximo for di Gobernador mr. Alfonso Boekhoudt.

E hobennan aki na augustus 2021 participa na e Caribbean Football Union Under 14 Challenges Series na Republica Dominicana y a logra gana e copa despues di a gana tur cuatro partido. Nan a enfrenta e seleccionnan di Corsou, St. Kitts, US Virgin Islands y Turks & Caicos.

E preparacionnan di e prome seleccion di damas U14 pa representa Aruba den exterior a tuma luga cu ayudo di e propio academia di damas U 15 di Aruba. E tempo pa prepara tabata cortico, pero intensivo.

Futbol femenino no ta desconoci na Aruba, pero e no tabata tuma luga den un forma organisa. Mas o menos na 2017 pa 2018 a cuminsa cu e futbol hubenil pa damas y a permiti pa mucha muhernan di seis pa shete aña hunga cu e mucha hombernan. Aruba no tabata conoce un liga di futbol hubenil pa mucha muhe manera Lifida. IBISA a hunga un rol importante den desaroyo di futbol femenino pa medio di e torneonan escolar. Asina poco poco e interes pa futbol femenino a crece mas y mas.

Dia 23 di mei 2021, riba Dia Internacional di Futbol Femenino, Academia di Damas U15 a tene su prome training. No obstante e hecho cu Aruba tabata den gara di e pandemia di COVID 19, a keda dicidi cu lo train den cuadro di preparacion pa representa Aruba na luna di augustus.

E damitanan pa prome biaha a forma parti di un seleccion y tabata train tres te cuatro biaha pa siman, a haya teambuilding pa fortifica e union entre e hungadornan, a mira diferente video di motivacion. Tur esakinan a contribui na nan formacion pa representa Aruba na Republica Dominicana.

Na augustus 2021, Gobierno di Aruba ta reconoce e logro di e seleccion femenino na Republica Dominicana y cada hungador a ricibi e medaya di Embahador di Aruba.

Na october 2021, e seleccion di U14 ta marca historia atrobe y ta bira e prome ekipo di mucha muher den e campeonato di hende homber na Aruba.

Fuera di ta train futbol intensivamente, e hobennan ta haci trabou boluntario tambe den comunidad manera Aruba Doet.

Gobernador lo entrega tambe dia 27 di april, riba Dia di Rey, un premio di estimulo na e hoben Aaron Antonio Arenas.

Desde chikito e ta miembro di scouting. Cu tres aña di edad el bin forma parti di Grupo Scout Ora Ubao. Como hoben e tabata un nominado di Asociacion Trabou pa Hubentud pa e premio Poder di Hubentud. Tambe el a yuda den e programa Feria Social di CEDE Aruba. E ta hopi activo riba tereno cultural yudando den Festival di Dande Infantil y Hubenil, Festival un Canto pa Aruba su Himno y Bandera Infantil y Hubenil. Durante pandemia Aaron a haci lo maximo pa e festivalnan menciona sigui pero den un forma virtual.

Aaron ta un studiante di cuatro aña na EPI Unit di Economia, den ramo di Turismo. Tur su habilidadnan riba tereno di computer y organisacion e ta uza pa proyectonan pa comunidad.

Indudablemente Aaron ta un hoben ehemplar cu por stimula otronan pa dedica nan tempo liber na bienestar di nos comunidad sea riba tereno cultural, social of Deportivo.

Comision Celebracion Dianan Nacional y Comision Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp ta invita hoben y adulto pa asisti na e ceremonia protocolar diaranson 27 di april proximo, esta Dia di Rey, den Parke Wilhelmina cuminsando pa 9 or di mainta. Lo tin discurso di Gobernador, Presidente di Parlamento, entrega di copa hubenil y desfile di gruponan di scouting.



7,300 mucha di Ucrania ta atendiendo scol na Hulanda



(NLTimes) - Por lo menos 7,300 muchanan di Ucrania a drenta un scol Hulandes, 65% den scol primario y 35% den scol secundario segun loke NU.nl a reporta basa riba figuranan di e Ministerio di Educacion.

Entre 11,000 y 12,000 muchanan di Ucrania den edad pa bay scol ta kedando na Hulanda. No ta tur di nan ta den scol caba, algun te ainda mester acomoda of ta den proceso di muda, segun e ministerio. E Ministerio su figuranan tambe ta un poco atrasa.

Muchanan di Ucrania ta bay un scol pa muchananan nobo, cual ta scolnan specialmente pa muchanan cu a caba di drenta e pais of un scol primario regular. E gobierno tambe a habri localidadnan temporario pa duna les den areanan di e pais unda cu no tin espacio den e scolnan regular.

Riba diaranson, e Gabinete a compromete di facilita fondo extra pa educacion cu lo ser inverti den yuda e muchanan di Ucrania. E fondonan por ser usa pa asisti scolnan regular pa educa muchanan di Ucrania, crea localidad temporario di educacion unda cu ta mira esaki necesario, y aregla transport pa e muchanan di Ucrania cu ta biba leu for di e scol.

Refugiadonan den riesgo di problemanan financiero na Hulanda, segun Ombudsman

(NLTimes) - Refugiadonan tin un chens relativamente halto di haya problemanan financiero pa termino largo na Hulanda, National Ombudsman Reinier van Zutphen a bisa den un reportahe dialuna.

E buscadonan di asilo aki cu permiso di residencia ta enfrenta sistemanan demasiado complica mientras cu hopi biaha nan no ta compronde e lenguahe Hulandes hopi bon, y te ainda ta batayando pa procesa eventonan traumatico, segun NU.nl a reporta.

Move di un centro di asilo pa un cas ya caba ta dificil pa motibo cu hopi biaha no tin suficiente guia. Y refugiadonan solamente ta ricibi cuido di salud y beneficio di vivienda solamente despues di 8 siman, sinembargo nan tin gastonan pa cubri inmediatamente, siendo cu hopi biaha nan no tin un entrada financiero y hopi biaha nan tin cu paga pa cursonan di integracion, transport y traduccion di documentonan stranhero.

Tur esaki ta rekeri traha cu varios diferente cuerpo di Gobierno. "Esaki ta crea problemanan ora cu nan no ta traha bon hunto," Van Zutphen a bisa.

E Ombudsman kier pa Hulanda crea un punto di contacto cu ta facil y accesibel unda cu por yuda refugiadonan cu nan problemanan, incluyendo esunnan financiero. "E puntonan existente no ta suficientemente conoci of accesibel na e grupo aki," el a expresa.

E acta di Integracion Civil di aña 2021 a haci municipalidadnan responsabel pa e refugiadonan su huur, gas, awa, electricidad y aregla nan seguro di salud. Van Zutphen a comenta cu esaki ta prometedor pero a enfatisa cu e no ta resolve tur e problemanan. Por ehempel, varios refugiado a ricibi nan permiso di residencia prome cu e ley aki a drenta den efecto, cual ta nifica cu nan no ta eligibel pa e ayudo aki.





Conoce nos rey, Willem-Alexander

Posicion y rol como hefe di estado

(royal-house.nl) – Bao constitucion, e rey, hunto cu e ministernan ta conforma gobierno. E rey ta representa Reino di Hulanda na cas y den exterior. Ademas di su debernan formal, rey Willem-Alexander ta traha den interes di habitantenan di Hulanda.

Como hefe di estado, ta tarea di e rey pa unifica, representa y curasha pueblo.

E ministernan, y no e monarca, ta responsable pa e actonan di gobierno, y e ministernan ta responsable na Parlamento pa loke ta haci y bisa. E ministernan, kende hunto ta forma e gabinete, ta responsable pa toma di decision.

E rey tin reunionnan semanal cu e prome minister, ta papia regularmente cu minister y secretarionan di estado, ta firma tur ley y decreto real (KB) y ta ratifica – como parti di gobierno – tratadonan internacional. Na e Apertura Estatal di Parlamento riba e di tres diamars di september, e ta duna su discurso for di Trono, den cual gobierno ta anuncia su plannan pa e siguiente aña parlamentario.

Constitucion ta rekeri pa e monarca nombra, retira y huramenta tur minister y secretarionan di estado. Den bista di e rol constitucional aki, y riba peticion di Parlamento, por mantene e rey informa di tur desaroyo den e proceso di formacion.

E monarca ta oficialmente presidente di Raad van State, un rol historico cual ta puramente simbolico den su naturalesa. Raad van State ta duna gobierno y Parlamento conseho independiente riba legislacion y maneho, y tambe ta e corte administrativo di mas halto di e pais. Ademas di e reunionnan plenario cu presencia di rey, Raad van State tambe ta consisti di un Division di Hurisdiccion Administrativo y un Division Consehero, cual su reunionnan no ta conta cu participacion di e rey. Di acuerdo cu esaki, e rey no ta involucra den practica den e dos area principal di actividad di e Conseho. E vice-presidente ta a cargo di e maneho diario di Raad van State y ta presidi riba su reunionnan.



Cargonan ocupa pa rey Willem-Alexander desde dia 30 di april 2013
Presidente di Raad van State;
Miembro di hunta di Stichting Archief van het Huis Oranje-Nassau;
Miembro di hunta di Trust di Propiedadnan di Corona;
Miembro di hunta di Trust di Regalonan Real.

Cargonan honorario ocupa pa Willem-Alexander desde dia 30 di april 2013
Patron di Oranje Fonds (hunto cu reina Maxima;
Patron di Sociedad Real Hulandes di Ciencia y Humanidadnan;
Patron di Stichting Praemium Erasmianum;
Patron di Academia Real Hulandes di Arte y Ciencia (KNAW);
Patron di Asociacion Real di Cabayero di Orden Militar di William;
Patron di Sociedad di Literatura Hulandes;
Patron di Sociedad Biblico di Hulanda;
Patron di Sociedad Hulandes pa Comercio y Industria ('de Maatschappij');
Patron di Asociacion di Noblesa Hulandes;
Patron di Fundacion di Graf di Guera;
Patron di Asociacion di Boogschieten Historico di Limburg;
Patron di Asociacion Historico Oranje-Nassau (museo);
Miembro Honorario di Comite Olimpico Internacional (IOC).

Matrimonio y famia



Dia 2 di februari 2002, Willem-Alexander a casa cu Maxima Zorreguieta Cerruti na Nieuwe Kerk na Amsterdam. E tempo aya tabatin controversia rond di e matrimonio pa motibo di e rol cu tata di Maxima, Jorge Zorreguieta, tabatin den e dictadura militar Argentino.

Durante e Proceso di Reorganisacion Nacional, e dictadura mas recien na Argentina, Jorge Zorreguieta a fungi como Secretario di Agricultura, Cria y Pisca. Durante e regimen aki, alrededor di 10mil pa 30mil persona a worod secuestra y asesina, prome cu a restaura democracia na Argentina na 1983.

Zorreguieta a bisa cu e no tabata na altura di e Guera Sushi mientras e tabata un minister den e gabinete.

Riba solicitud di Staten-Generaal, Michiel Baud, un profesor Hulandes den estudionan Latino Americano a ehecuta un investigacion riba e participacion di Zorreguieta den e Guera Sushi. Baud a determina cu tata di Maxima no tabata directamente involucra den ningun di e cantidad di atrocidad cu a tuma lugar durante e periodo en cuestion. Sinembargo, Baud tambe a conclui cu Zorreguieta mas sigur si tabata na altura; den opinion di Baud, tabata altamente improbable cu un minister di e gabinete no lo tabata na altura.
Presencia di Jorge Zorreguieta na e boda tabata tema di debate pa varios luna. Eventualmente a conclui cu e no lo atende. Den solidaridad, mama di Maxima a scoge pa no atende e boda.

Willem-Alexander y Maxima tin tres yiu muhe: prinses di Oranje, Amalia; prinses Alexia y prinses Ariane. Willem-Alexander y Maxima a bira rey y reina dia 30 di april 2013, despues di abdicacion di Reina Beatrix.



Coronacion

E inauguracion di Willem-Alexander como Rey di Hulanda a tuma lugar durante un sesion special di Staten-Generaal di Hulanda den Nieuwe Kerk. Durante e ceremonia di inauguracion, Willem-Alexander a huramenta y a priminti di sostene e Statuut di Reino Hulandes y e Constitucion di Hulanda.

Despues di huramentacion di Willem-Alexander, e miembronan di Staten-Generaal tambe a huramenta pa tene e rey na su promesa.



Pa e ceremonia, e rey a scoge pa bisti bao di e capa real paña di gala na lugar di un uniform militar. Como Gran Maestro, el a bisti e sash y badge di Orden Militar di William, y como Gran Maestro a bisti decroacionnan di tur orden nacional/dinastico den forma miniatura.

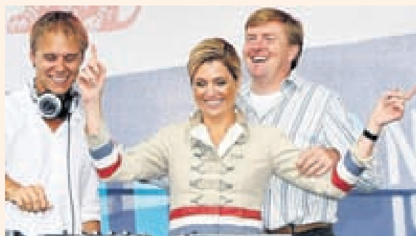
E trono a consisti di dos stoel luhoso for di Palacio Het Loo cu tabata un regalo na Reina Whilelmina for di residentenan di Amsterdam. E intencion original tabata pa usa e mesun stoelnan cu a wordo usa durante inauguracion di Reina Beatrix na 1980. Pero a bira aparente cu esaki lo ta imposible ya cu e stoelnan tabata demasiado abao pa por sinta comodamente.

Riba e geloofsbank tabatin tres representacion di Reino. E Regalia di Hulanda banda di e Constitucion. E corona representando soberania y dignidad di e monarca, e scepter real simbolisando autoridad di e monarca, e orbe simbolisando e dominionan riba cual e ta reina, y e constitucion simbolisando e monarkia constitucional.



Yegando na Nieuwe Kerk, e pareha real a conta cu escolta di un delegacion special cu a inclui presidente di Parlamento, cuatro miembro di Staten-Generaal, y e kamerheer di Senado.

E mesun dia, cual tambe tabata Dia di Reina, Armin van Buuren tabata e presentacion primincipal en bibo celebrando e coronacion di e rey na Amsterdam. Mientras e tabata tocando en bibo hunto cu e Concertgebouw Orkestra Real na Amsterdam Harbor riba Java-Eiland, rey Willem-Alexander, reina Maxima y nan tres yiu a haci un bishita sorpresa riba escenario.



Camara di Comercio di Corsou:

Landspakket y otro acuerdonan tin meta pa reforsa e fundacion socioeconomico di Corsou



(CuraçaoChronicle) – Camara di Comercio ta puntra su mes si Corsou a maniobra su mes den un tunel sin sentido y sin fin pa loke ta trata e desaroyo socioeconomico di Corsou.

Prosperidad amplio ta rekeri un compas! Corsou mester por enfoca riba e direccion di crecemento necesario y desea. E desaroyonan global actual por pusha relacionnan na ambos banda di Atlantico den situacionnan hostil, por ehemplo, pa loke ta e necesidad di, y medida di, supervision, e calidad di reforma y inversion den contexto di landspakket. Esaki no ta completamente ilogico. Sinembargo, e landspakket no ta duna un base for di cual por sostene desaroyonan futuro. E fundacion aki ta esencial. Hopi mas cu e pregunta si a renegocia e acuerdonan of no, ta esencialmente tocante e 'eficiencia di inversionnan'. E reporte TAC for di 2013 ta claro riba esaki. E crecemento economico modera ta parcialmente pa motibo di inversionnan insuficientemente eficiente. Por ehemplo, ta recomenda pa descurasha inversionnan di menos eficiencia (e.g. real estate, retail) y encurasha inversion eficiente (e.g. sector salud, R&D, educacion, telecomunicacion, inversion infrastructural eficiente).
Den otro palabra, tin necesidad pa inversionnan eficiente cu ta contribui na crecemento y desaroyo economico. Inversionnan di cual e procedimentonan ta bay back den comercio, famianan y gobierno.

Respuesta na esaki ta rekeri un compas pa e isla cu e pregunta clave: Ki tipo di economia kier pa e isla? E direccion aki actualmente ta falta den tur debate. E ta un pregunta cu ta bay hopi mas leu cu e mero pregunta di tasa di crecemento, pero ta pone enfasis riba e direccion y ruta cu kier delinea como pais. Por ehemplo, mas trabao significativo y altamente productivo; menos of no contaminacion; miho cuido; miho calidad di trabao; innovacionnan smart, etc. Caracteristico di e direccion aki tambe ta e 'prosperidad amplio', den cual, ademas di crecemento material y economico, tambe ta tene cuenta cu ambiente di bida y inclusividad.

Unda ta e balor agrega real di actividadnan cu mester determina futuro di Corsou? Y con por transforma e restriccionnan obligatorio identifica pa TAC, i.e., capital humano abao, gobierno inefectivo, relaciona na micro riesgo, mal intermediacion y ahorro domestico abao, den un virtud? Esaki ta loke e discusionnan mester ta, y cu instrumentonan manera e landspakket, (e base) y e compas pa prosperidad amplio (e direccion) por traha riba un sociedad sostenible y resiliente cu por responde flexiblemente na circunstancianan cambiando.

"Por cuminsa haci esaki solamente si ta sali di e tunnel sin sentido y sin fin den cual a maniobra nos mes."

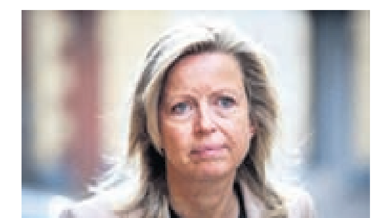
Minister Ollongren:

'No yama migrantenan Venezolano den Caribe ilegal'

(CuraçaoChronicle) – Migrantenan Venezolano den parti Caribense di Reino Hulandes no ta bay wordo yama 'ilegal' mas pa gobierno Hulandes. Esey ta loke minister di Defensa, Kajsa Ollongren ta skirbi como contesta na preguntanan di Parlamento Hulandes tocante e Plan Anual pa Wardacosta Caribense.

E fraccion parlamentario di partido Volt a destaca na minister Ollongren cu, segun guianan internacional den e Guia y Principionan Recomenda pa Derechonan Humano na Fronteranan Internacional, di Oficina di Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano (OHCHR), e termino 'ilegal' mester wordo evita den legislacion, politica y practica.
Miembronan di fraccion Volt a puntra si e minister ta dispuesto pa cambia e termino en cuestion den e politica y practica di Wardacosta.

"E gabinete ta comparti e opinion cu e termino 'inmigrante ilegal' pa migrantenan Venezolano cu ta crusa e frontera di Caribe mester wordo evita. Ta bay duna atencion adicional na esaki den documentonan di Wardacosta den futuro", Ollongren a contesta.



BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Pasa tempo cu nos yiunan ta garantisa un fundeshi y un comunidad fuerte

Nos yiunan ta nos responsabilidad principal, esaki sigur no ta di e maestro di scol!

For di basta aña caba nos ta biba den un sociedad unda cu den mayoria caso ambos mayornan ta traha pa e bienestar di nan hogar. Esaki sigur ta trece retonan grandi cune. E ta haci cu mayornan mester traha duro y tin biaha ta traha mas cu un trabao pa por yuda e hogar bay dilanti. Esaki na su turno ta trece otro dilema cune; "scarsedad di tempo."

Pa mayoria di hogarnan e dia ta cuminsa alrededor di 5'or di mainta pa prepara e muchanan bay scol y e mayornan pa bay trabao. Mayornan ta yega laat den atardi, of hasta anochi di trabao tur cansa. Esaki ta haci cu hopi biaha mayornan no ta atende ni ta sinti e motivacion pa dialoga y pasa tempo cu nan yiunan.

Di parti di e yiunan, e cel y tablet a bira manera un adiccion, y si no ta controla esaki di un manera sano, tur atencion den famia ta wordo menasa di termina. Sin menciona e diferente peligernan cu ta existi riba internet pa nos yiunan y na cual nan ta wordo exponi diariamente. Ta p'esey mi ta kere manera un mayor mi mes, cu nos mester ta mas intencional y disciplina cu nos tempo. Esaki ta rekeri un planificacion adecuado den y como famia, propone y pone metanan concreto pa tur cos. Traha tempo pa practica hobbies hunto, recrea hunto, dialoga na mesa riba diferente topiconan manera scol, salud, prevencion di droga, educacion sexual, y naturalmente tambe dialoga pa sigui crece y conecta cu otro den amor. Nos yiunan ta nos responsabilidad principal, esaki sigur no ta di e maestro di scol. p'esey e ta bon pa nos corda cu pone pan riba mesa no ta e unico cos cu un bon mayor ta haci. E ta hopi mas cu djis esey.

Como mayor e ta importante nos siña muchanan respet, etica, moralidad, balornan halto, identidad, e importancia di actividadnan fisico, proposito den bida y mucho mas. Ora nos yiunan ta chikito e ta mas simpel pa guianan. Pa ora nan ta grandi ya nan custumbernan ta forma caba pa medio di nos ehempel, guia y e cultura cu nos a forma den nos hogar. Cual ta e cualidadnan cu nos kier wak inculca den nos yiunan? Cual ta e cultura y etica cu nos kier pa nan demostra? Con nos kier cu nan lo recorda nos? Di ki manera nos ta desea



pa nan impacta y contribui na nos comunidad? Como mayornan, nos ehempel y dedicacion na nos yiunan por determina esaki. Nos mester ta dispuesto como mayornan pa haci e sacrificio y planifica nos tempo, pasobra nos tur sa con liher nos yiunan ta crece bay laga nos.

Ademas, cria y educa nos yiunan ta un privilegio. E bienestar, seguridad y progreso di nos pais ta wordo dicidi den gran parti den e calidad di tempo y guia cu nos ta duna den nos hogar. Laga nos no ta negligente den esaki y compronde e importancia pa ta un bon mayor.

Partido MEP: Un pagina scur den historia di e lucha pa nos Status Aparte!

39 aña pasa nos Libertador Betico Croes a wordo tira riba veld di Winston

Tradicionalmente MEP ta tene su parada di auto riba e diadomingo prome cu eleccion y esaki tambe tabata e caso dia 24 di april 1983, esta riba un diadomingo 39 aña pasa. E parada manera custumber, acompaña pa e Barco di Libertad, a pasa den tur bario di Aruba y caminda e hendenan tabata para cant'i caminda cu bandera saludando e fila.



Pueblo tabata contento, specialmente riba e hecho cu algun siman prome a yega na e logro di Status Aparte durante e Conferencia di Mesa Rondo na Hulanda. Durante e parada Betico Croes tabata para manera custumber riba e jeep di su ruman Aiky Croes.

Atentado contra Betico Croes

Na final di e parada, na yegada di veld di Winston, polisnan tabata manda e jeep subi e veld locual a sosode tambe. Na e momento ey un van di polis a core pasa banda di e veld pa blokea e pasada. Un polis a baha cu pistool den man y ora cu Betico a puntr'e kico ta su intencion, dos tiro tabata e contesta : Uno di advertencia y e otro a traspasa e curpa di Betico y ta perfora su pancreas y su intestinonan. Esnan cu a acompaña Betico den e jeep a lant'e for di suela for di conocemento y a hib'e urgentemente hospital. Como cu e parada tabata para, masha poco hende a presencia e tiramento aki. Ora cu mas y mas hende tabata yegando e sitio, e multitud a cuminsa lanta contra e polisnan. Mientras tanto e atencion a cuminsa cambia den preocupacion pa e estado di Betico y e multitud a cuminsa dirigi nan mes pa hospital. E pueblo tabata conmovi pa loke a sosode cu su lider.

Betico, sano y salvo

Un tension grandi tabata reina y e situacion tabata explosivo. Nos pueblo sinembargo a demostra su civismo y no a comete actonan di destruccion. Tur actividad politico a ser para. Un alivio grandi a pasa den pueblo ora cu Betico a papia for di hospital na television, pidiendo su pueblo trankilidad y pa bay vota su diabierna siguiente. Por cierto un eleccion caminda Betico Croes a obtene e record di voto na Aruba, esta 10506 voto riba su nomber.

Despues di algun dia Betico su situacion a empeora y el a wordo transporta pa Jackson Memorial Hospital na Miami. Na Miami poco poco Betico a recupera di e herida di bala y dia 26 di augustus 1983 el a bolbe su isla natal, sano y salvo pa continua cu su lucha pa Aruba su libertad.

Esaki den corto ta parti di loke a sosode dia 24 april 1983. E historia aki ta pa recorda un biaha mas cuanto sodor, lagrima y te hasta sanger a wordo derama pa awe nos ta un pais autonomo den Reino Hulandes; un pais cu su propio Gobierno, Parlamento, Gobernador, moneda etc. Pues laga e diadomingo aki ta un dia di reflexion di un pueblo cu un gradicimento eterno pa nos libertador su lucha y sacrificio y cu awe no ta biba den tur libertad.

BONDIA ARUBA

JUMP18 – Aruba Childhood Obesity Prevention Program” a duna tremendo resultado







Diabierna den oranan di atardi Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata presente na e ceremonia clausural di e prome programa di “JUMP18 - Aruba Childhood Obesity Prevention Program” na Gloria. E ta un programa multidisciplinario den maneho di obesidad den muchanan, afilia na Horacio Oduber Hospital.

JUMP18 a cuminsa 14 di september di aña 2021 cu e meta pa haci un diferencia pa otronan, duna inspiracion y motivacion. Di e manera aki crea oportunidadnan nobo pa tur cu ta envolvi den e programa, por ehempel e mayornan, e profesionalnan y specialmente e muchanan.

JUMP18 ta consisti di un grupo di hoben Arubano cu ta profesionalnan medico, cu bao guia di un pediatra a desaroya un iniciativa pa empodera muchanan y nan mayornan pa mehora nan salud y bienestar. JUMP18 su meta ta pa yuda mayornan y muchanan biba un bida mas saludabel por medio di educacion y retando nan percepcionnan limita. Por medio di e proceso aki, e acceso ta wordo crea pa mayornan y nan muchanan bolbe descubri nan balor berdadero hunto cu un conocemento mas profundo den loke ta nutricion y salud.

Den ultimo 6 lunanan JUMP18 a duna diferente tipo di “workshops” bao guia di profesionalnan na nos muchanan y tambe na e mayornan.

E mandatario a afirma cu e programa aki ta cuadra cu su maneho cu ta basa riba prevencion. Pa prome biaha den historia Aruba nos tin un plan nacional di prevencion riba malesanan NCD’s cu ta aproba pa Pan American Health Organization (PAHO). E plan nacional di prevencion ta un plan extenso cu e meta pa baha e cantidad di malesanan NCD’s bao e poblacion di Aruba. E ta un plan pa a largo plaso yega na un fondo di AZV mas sostenibel. P’esey ta hopi importante pa cuminsa incorpora e importancia pa hiba un bida saludabel door di educa nos muchanan debidamente.

NCD’s ta encera malesanan manera cancer, diabetes, cardiovascular, stroke y respiracion cronico. Tur e malesanan aki ta pisa hopi riba e gastonan di AZV, por ehempel diabetes ta ocasiona cu bo riñon nan ta stop di funciona optimal y consecuentemente bo lo mester dialisa. Un pashent cu ta dialisa tin un costo di 100 mil florin anual pa AZV y tur e malesanan aki por a wordo preveni. Obesidad y mal nutricion ta un di e causante principal di tur e malesanan menciona, asina e mandatario a splica.

Minister Dangui Oduber ta gradici Dr.Jamiu Busari cu ta e fundador y “senior researcher” di JUMP18 pa bin cu e iniciativa aki, sigur un danki tambe na henter e team di profesionalnan medico di JUMP18 pa haci e programa aki un exito. Danki tambe na tur e patrosinadornan cu a duna nan sosten financiero of cu un/of otro producto cu a yuda haci e programa posibel. Un Danki na Dr Busari, henter e team di Jump 18 y sigur na HOH pa supervisa henter e programa te na final, dunando un man unda cu nan por.

Nos por logra tin un comunidad mas saludabel. E ta rekeri responsabilidad y compromiso pa cuida nos mes mas, come mas saludabel y ta mas activo. Hunto nos lo bay logra.



Dia di Rey por bishita exposicion “Aruba den mashin di tempo” na Archivo Nacional Aruba

Dia di Rey, diaranson 27 di April proximo Archivo Nacional Aruba ta invita e comunidad di Aruba pa bishita e exposicion “Aruba, den mashin di tempo”. E exposicion a haci su apertura dia 18 di maart ultimo, pa cual mas di 2000 mil persona a bishita durante e Festividad Himno y Bandera.

E exposicion ta un coleccion unico di potretnan di Aruba di antes saca door di diferente fotografonan local y di exterior. Tin coleccion di potret di e.o. Jan Geurts, dhr. Hochstul, Rinus de Graaff y Clyde Harms.

Cu e exposicion Archivo Nacional Aruba kier hiba bo bek dor di un “mashin di tempo” pa wak e Aruba di antes y pa mustra e ubicacion actual (aña 2022) di unda e potret a wordo tuma den pasado. Un flashback di Aruba, di tempo’aya y un potret di e tempo’aki. Asina pa mustra con nos isla a desaroya durante e añanan. Un exposicion bunita pa grandinan cu lo reconoce hopi di nos Aruba di antes y pa esnan mas hoben, pa wak e historia y desaroyo di Aruba.

E exposicion ta habri di 10.00 a.m. pa 2.00 p.m.
Riba e dia aki lo pasa dos documentario di Fundacion Herencia Historico di Aruba:
11.00 a.m. – 12.00 p.m.: Documentario “Unda tin bida tin awa”
12.30 p.m. – 13.30 p.m.: Documentario “Casnan di Torto na Aruba”

Archivo Nacional ta spera di por conta cu bishita di nos comunidad y alavez ta desea tur hende un felis Dia di Rey.











Celebrando su di 66 aniversario riba mañan,

YMCA Aruba cu su campaña nobo “Share Your Y”

Diabierna 22 di april, YMCA Aruba a lansa su campaña nobo bao di e nomber di “Share Your Y”. E meta di e campaña aki ta pa recauda fondo pa e organisacion pa asina nan por sigui cu nan trabaonan pa comunidad y, specialmente, pa nos muchanan y hobennan.

YMCA Aruba ta un organisacion non-profit cu e mision di promove e bienestar spiritual, intelectual y fisico di cada persona. Nos meta ta pa ofrece sosten na hobennan y incentiva nan pa nan crea un mundo husto, sostenibel, inclusivo unda tur hende por ricibi e mesun oportunidadnan. Tumando nos cinco balornan fundamental, cu ta amor, responsabilidad, respet, honestidad y fe, como e base pa por forma nos muchanan y hobennan pa asina por crea individuonan cu lo tin un impacto positivo den comunidad.

Diaranson 27 di april, YMCA Aruba ta cumpli su di 66 aniversario y durante tur e añanan aki a sa di ta un sosten pa e comunidad di Aruba por medio di diferente programa. Yuda nos sigui cu nos trabaonan pa asina nos por continua creando oportunidadnan y programanan pa nos muchanan, hobennan y e comunidad en general.

Por medio di e link https://arubaymca.com/fundraiser por haci un donacion na nos organisacion. Si bo ta desea di haya mas informacion, por tuma contacto cu nos na 582-3072 of 584-5303. Di curason, danki pa bo apoyo!

Torneo grandioso di domino pa bispo di Dia di Rey!

Amante di domino, prepara boso mes! Dia 26 di april proximo, bispo di Dia di Rey, e unico y exclusivo Domino Square Garden na mundo aya na Calabas/Kudawecha, tin prepara un grandioso torneo di domino estilo “buddy-buddy” pa su mas fiel participantenan di deporte di domino! Diamars 26 di april, cuminsando pa 7:30, lo ta bay tin un bataya di “patna” nunca bisto, pa cual ya pa varios siman ta bin ta train caba.

Ya cu e patnanan ta determina caba, un ta solamente domino so ta wordo getrain, ya cu condicion estricto ta cu absolutamente no mag hunga cu seña! En otro palabra, ta con n’e momento crucial, é ocasion determinante, ta bay pasa net e pida seña cu por dicidi si ta cay pa tera of pa lama? Wel shonnan, rumornan ta core rond cu aki ta trata di trikinan microscopico, un wenkbrauw cu ta hala net mita millimeter bay halto, un cabey di bigoti cu ta twist net un grado mas panort, un stem cu lo hala bira fini net un ‘mita nota’ mas halto!

Y no ta ‘zomaar iemand’ ta bay den e bataya legendario aki! Ya caba tin lista di patna cu a cay aki na redaccion di cual nos por saca afo cu nada menos cu Tony cu Chiks a cera cabes hunto; Marcelino cu Lito ta cla pa paga candela; Andy y Jadimir a join otro; nada menos cu legendario Yoyo lo join forsa cu Donovan; Sunny cu Indio a train lesa mente di otro aunke Indio kiermen su Hindu un ta djaki p’aya; Dr. Tico ta den C-mayor cu Roy Sneek; Zinho y Nevelle ta ON; Mouse cu Marc ta ‘good to go’; Donny cu Theo ta sin miedo; Gibi ‘The Coordinator’ ta forma cocolishi cu Matos; Javier y Jeff ta yen di lef; y por ultimo, Arnold y Juni tin un tabla pa laga bula e anochi aki!

Pues shonnan, manera di custumber, entrada na Domino Square Garden y e snacks nan di Han ta completamente gratis pa un y tur cu kier bin pasa un anochi sumamente emocionante pa wak ta cua dje djacanan aki lo corona ‘The Kings of Domino’! Corda bon, marca e fecha y ora! Diamars awo, 26 di april, cuminsando pa 7:30, na e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden na e grens di Calabas/Kudawecha na Highway 69, net dilanti di e notorio palo di kwihi cu mal ehempel! Yegaaa!

Clasificado
ECONOMICO

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco na San Nicolas entrante april Fls.800 1 luna di deposito, tur servicio apart.
Yama entre 10 am -6pm
Tel. 584 1008 / 594 2502/ 563 9463

TA BUSCA
un alpha hulp/live in
Cu amor pa hende grandi
Pa cuida pa hende grandi
Tel. 5937143 / 5942272

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA HUUR
Apartment 1 camber, sala, cushina y baño. Incluye airco, cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26 (Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece mi servicio pa traha den cas di famia
Tel.569 3253

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa cuida hende grandi y mucha, haci cas limpi. Por yama
Tel : 748 4681

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Stroller three in one Fl.200
un baki pa baña baby cu stand Fl.50
Potty pa todler Fl.25
Tel. 568 9519

TA BENDE
1 Frigidaire Fl.200
1 laptop (coriente so) Fl.250
1 mesa bamboe rondo Fl.35
1 Krantenbak Fl.25
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero of breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:53 pm
Subida di solo : 6:22 am

Biento:
Modera for di generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad disponibel lo bay pone mas nubia desaroya y pasa riba region local durante proximo 24 ora. Spera un awasero pasahero te breve riba partinan di e isla.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera.

Olanan lo ta entre 3 pa 5 pia.

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/25/2022



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	185.63	186.35	187.15
GBP	2.20	2.25	2.31
JPY	137.52	138.77	140.17
EUR	189.50	191.23	193.15
DKK	24.71	25.43	26.23
NOK	18.70	19.42	20.22
SEK	17.44	18.16	18.96

For amounts up to Afl. 100,000

Miss Teen Aruba International ta cla pa su temporada 2022

Esaki ta ultimo siman pa inscribi. Ultimo dia pa inscribi ta 30 April

GLW Foundation ta den pleno preparacion pa Miss Teen Aruba International 2022.

E aña aki celebrando 13 aña di eleccion unda cu durante añanan Miss Teen Aruba International a sa di demostra cu e comiscion ta traha den e mihor formacion di e candidatanan y e logronan durante e utimo 15 añanan aki cu George Winterdaal como Presidente pa e prueba di e trabou cu e candidatanan. Paisnan unda e candidatanan a bai ta Rep Domincana, Panama, El Salvador, Bahamas, Guatemala, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Bulgaria y mas.



Desde cu George a tuma e presidencia di Miss Teen Aruba y despues Miss Teen Aruba International a usa e lema "Algo mas cu un certamen di beyeza" y tur aña ta organiza diferente proyectonan . GLW Foundation ta haci e.o Cupcake di Speranza, Un man pa nos ruman, Feed the Kids y tambe un sin fin di actividadnan caritativo cu e candidatanan. E commission organisador ta sigur prepara e candidata cu tur equipo necesario pa asina por yude den su desaroyo pa futuro.

Bo tambe kier participa ? Wel ta masha facil?
E aña aki GLW Foundation a haci algun cambio masha interesante. Nos a amplia e categorianan y awor ta duna mas hoben e chens pa por participa.
Lo tin categoria Petite (MISS TEEN PETITE ARUBA INTL) esaki pa hobennan di estatura abou te cu maximo 1.63 cm
Lo tin categoria Regular (MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL) esaki pa e hobennan di estatura riba 1.63 cm
Lo tin categoria Plus (MISS TEEN ARUBA GLORIOUS INTL) esaki pa e hobennan cu tin curva (estatura no ta importante)

Bo tin e edad di 15 pa 19 aña? Bo tin gana di biba un experencia unico? Bo kier representa Aruba na nivel international? Wel esaki ta bo chens pa participa.

Gastonan ?

Hopi biaha e preocupacion di Mayornan ta e gastonan halto cu no nesesariamente ta asina, Mirando e situacion, comishon organisador mes ta cubri basta cos di e candidata, basicamente e unico gasto ta e trahe di gala cu no nesesariamente mester ta un shimis demasiado costoso paso e trahe no ta saka e candidata. E candidatanan lo ricibi di e commission organisador differente Polo Shirts di Miss Teen Aruba International cual ta ser usa pa e diferente actividadnan. Tambe ta importante pa menciona cu pa anochi final no lo tin Trahe de Baño pero Trahe Deportivo cual tambe e candidata ta ricibi esaki di e comishon organisador, ademas e candidata ta ricibi su sapato. Si cualkier mayor ta desea mas informacion por yama libremente George Winterdaal na 5616151 y asina por ricibi tur informacion y detaye.

Final di Miss Teen Aruba International lo tuma lugar diadomingo 17 di July den Cas di Cultura. Ultimo dia pa Inscribi lo ta diasabra 30 di April.

Lo tin un meeting cu mayornan y candidatanan y Presentacion pa Prensa ta 14 di Mei 2022.
GLW Foundation a prepara un agenda di actividadnan creativo, social y educativo masha great mes cu hopi eventonan unda nan lo siña hopi pero tambe lo have fun y disfruta di e temporada 2022.

Nos ta desea GLW Foundation tur clase di exito pa e temporada nobo di Miss Teen Aruba International. .

Bo ta desea di representa Aruba na nivel international, no duda mas y yama awe mes pa mas informacion na 5616151.

Departamento di Aduana ta cera en conexion cu Dia di Rey 2022

Diaranson 27 di april 2022 e oficinanan di Departamento di Aduana lo ta cera en conexion cu Dia di Rey.

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo reanuda riba diahuebs 28 di april desde 7.30'or di mainta.

Departamento di Aduana ta haci un suplica na tur cliente pa tene cuenta cu e anuncio aki y ta desea pueblo di Aruba un feliz Dia di Rey.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia
fayecimento di:

Reina Ras

Mihor conoci como: Wela Reina, Nene, Tantan
*15-03-1935 - †18-04-2022

Mama: †Johanna de Cuba
Tata: †Jose Ras

Na nomber di su:
Yiunan:
Meredith y †Henk Ras-Mulder y yiunan
Maria y Ramon-Ras y yiunan
Gwelda Ras y yiunan
Jhonny Ras y yiunan
Selma Ras y yiunan
†Evelyn Ras y yiunan
Kathlien y Eduardo Gomez Navarro y yiunan
Susan Y George Gomez-Lopez y yiunan

Nieto(a)nan, bisanieto(a)nan, tataranieto(a)nan

Rumannan:
†Teresita Ras-Loefstok y yiunan
†Josefa Ras y yiunan
†Lucia Ras y yiunan
†Ale Ras
†Julianita Ras y yiunan
Eloy y Fani Ras y famia

Tantanan:
†Antonio Tromp y famia
†Imelda Tromp y famia
†Emerencia Tromp y famia
Dionisia Giel-Tromp y famia

Iha: Judith v/d Biezen

Prima y primonan, Bisiñanan, amigo y amiganan, Staff y personal y compañeronan Maristella, ex-coleganan St Dominicus y SKOA

Demas famia: Ras, de Cuba, Gomez, Peach, Wolff, Lopez, Navarro, Mulder, Tromp, Hernandez, Webb, Maduro, Riley, Dijkhoff, Vrolijk, Donata, Kelly, Phillips, Oliver, Cicek, Helder, Geerman, Regtequi, Josepha, Aranda, Diaz, Boekhoudt, Loepstok, v/d Biezen, Giel.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 26 di April 2022 di 2’or pa 4’or di atardi na misa Santa Anna y despues saliendo pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Salmo: 23
Senjor ta mi wardador, mi’n
tin falta di nada
E ta hibami na awanan trankil
pami bolbe hanja forsa…

Cu inmenso tritesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Vda Anna Vrolijk-Kransen

*26-07-1942 - † 21-04-2022

Na nomber di su:
Su Casa † Nel Vrolijk
Mama † Laurencia Almari – Kransen
Padrastro † Marco A. Kransen
Tata † Giberto Webb
Yuinan
Ivonne y †Erno Wefer y famia
†Oscar y Marisca Vrolijk y famia
Olga y Rudolf Dirksz y famia
Antonio Vrolijk
Juan Vrolijk y yiu
†Mario Vrolijk y yiunan
Aura y Randolph Yarzagaray y famia

Rumanan
Roberto y Maxima Kransen y famia
†Joaquin y Romana Kransen y famia
Sira y Ronny d’ Abrue y famia na USA
Mario y Angela Kransen y famia
Maria Kransen y yiunan
Alesio y Silvia Kransen y yiunan
Sita y Roochi Werleman y famia
Marcia Kransen y yiu
Magriet Kransen
Vda. Dora Panneflek y famia
†Pedro y Ismenia Webb y famia
Rita Webb y famia
Aura Webb y famia
Emma y Theo Wester y famia
Frida Webb y famia
Vera Webb y famia
Margo y Gerbert Briesen y famia
Marina Webb na Hulanda
Edwin Webb y Glady’s de Cuba y famia
Nieto y Nietanan
Bisanietonan y Bisanietanan

Su nieta cu a yude Joanne Yarzagaray
Tanta y Omonan
Subrinonan y Subrinanan
Primonan y Primanan
Swa y Cunja
Ihanan
Pedro Kransen
Gabriel Beddo

Su bon bisiñanan
Leticia Dirksz
Nilda Gran

Y demas famianan
Vrolijk-Kransen-Wefer-Yarzagaray-Dirksz-Orman-Gomez-Matos-Quandt-Tromp-Webb-Croes
Almari-Winterdaal-Koolman-d’ Abrue-Geerman-Werleman-Dijkhoff- Kersenhout-Wester
Briesen-Loefstok-de Cuba-Henriquez-Petrochi

Acto di entiero ta tuma lugar na Aurora Funeral Home Diamars 26 di April 2022 di 2’or pa 4’or di atardi Despues lo sali pa Santa Central na Sabana Basora
Disculpanos si den nos tritresa nos por a lubida algun famia y of conosir.

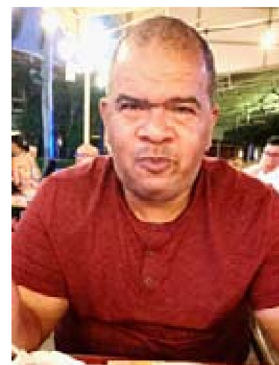
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita nas cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Den cas di Señor mi ta trankil y na paz.
Señor ta mi wardador, min tin falta di nada.

A fayece:



Robert Arturo Calmes

Mayornan: Tata: †Arturo P. Calmes
Mama: Irene Nassy
Esposa: Marouska Calmes Loefstop
Yiu: Shaquille Calmes
Yiu di criansa: Dion Croes
Rumannan: Marlene Calmes
Rudy Calmes
Wela: Angela (Fin) Leito
Subrinonan/subrinanan:
Jayseline Calmes y famia
Nicole Marsdin
Nigel Calmes
Rudson Calmes
Su pechi: Enid Nassy
Mama di su yiu: Alexandra Albornoz
Omo grandi: Paul van Niel y famia
Suegra:
Marjorie Dos Santos y Lorenzo Werleman
Suegro: Nadi Loefstop
Cuña:
Geraldine Loefstop y yiunan: Gerilaine Oduber
Goviana Oduber y Giovanni Danies
Iha stima:
Giviënni Danies y ruman Keyla Danies

Prima y primonan na Aruba, Curacao, St. Maarten y Hulanda cu nan demas famia.

Tanta y omonan
Gobernador Alfonso Boekhoudt (Post)
Coleganan di C.E.A.

Bon amiga/amigonan: Nelson (Speed) Andrade – Patrick Paskel, Arthur Dowers, Ronny Boyé – Boy Boezem – Marlon y Diana Pieters – Ricky Donker – Bully Booi y famia – Giovani Martes – Edward Ellis y famia – Michelangelo Lacle – Juraima Edwards – Alex Kock – David Roza – Izaira Mansur – Aldrick Koolman – De Camps Gilbert Maduro y Brandon Correa. y tur sobra amigo/amiganan mucho pa menciona.

Su bon bisiñanan
Su mascotanan stima: Beyonce y Bowie

Demas famia: Calmes – Nassy – Loefstop – Marsdin – Leito – Koeyers – Francisca – Croes – Lambertus – Koeiman – Idigoras Cotarella – De Cuba – Eisden – Matos – Albornoz di Venezuela – Vos – Stuart – Cristina – Vrolijk – Arrindell – Bislik – Geerman – Dos Santos – Danies – Oduber.

Envez di flor of krans por hasi un donacion na Luna Foundation. Lo tin un box disponibel.

Ta invita pa compaña famia-y amistadnan na e acto di entiero cu lo tuma luga diahuebs 28 di april 2022 na Aurora Funeral Home, 1:00-4:00pm despues ta sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida cualkier fam, nos disculpa.

Famia ta pidi pa please no saca potret di e defunto.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios Tata Toddopoderoso nos ta anuncia fayeceimento di:



Juan Gualberto Tromp
*12-07-1961 - †15-04-2022

Na nomber di su:

Mayornan:
†Angel Fernando Tromp
†Teresita Tromp-Ridderstaat

Rumannan:
†Maria Rafaela Tromp
†Alcidra Diana Tromp
†Bienvenido Claudio Tromp
Filomena "Ina" Martina Christiaans-Tromp y Jacintho Christiaans y famia
†Aniceto Atanacio Tromp
Engelberto "Killy" Aquiles Tromp y Astrid Tromp-Hoek y famia
†Hose Patricio Tromp
Jaime Fernando Tromp y Linda Tromp-Croes y famia

Sobrino y sobrinanan, prima y primonan

Tanta y omonan

Demas famia, amigo y conocirnan
Bon bisiña: Deta, Chil, Shorri, Alida y Dorra

Un danki tambe na Iglesia Odres Nuevos (Grupo ministerio di Evangelizacion)

Su cacho: Trompi cu tabata su companje ten a morto.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Ana Na Noord diabierna 29 di April 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo Sali pa Santana Central Sabana Basora.

Dispensa si den nos tristesa nospor a lubida algun famia.

Despues di entiero nos nos ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Carmen M. Roga
*26-11-1942 - †24-04-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:



Mathieu Johan Marie Hollanders
*12-08-1963 - †23-04-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Wildfires tear across several states, driven by high winds

(AP) — Firefighters across the country are battling growing wildfires as tinder-dry conditions and high winds whip up flames from Arizona to Florida — including a wildfire in rural southwestern Nebraska that has killed one person, injured at least 15 firefighters and destroyed at least six homes, an official said.

Nearly a dozen new large fires were reported over the weekend across the nation — four in New Mexico, three in Colorado and one each in Florida, Nebraska, South Dakota and Texas. With more than 1,350 square miles (3,496 square kilometers) burned so far this year, officials at the National Interagency Fire Center said the amount of land singed so far is outpacing the 10-year average by about 30%.

Hotter, drier weather has combined with a persistent drought to worsen fire danger across many parts of the West, where decades of fire suppression have resulted in overgrown and unhealthy forests and increasing development have put more communities at risk.

In northern New Mexico, evacuations remained in place for several communities Monday and conditions were still too volatile for authorities to assess the damage caused Friday and Saturday. The blaze has has grown into the largest wildfire burning in the U.S., charring more than 88 square miles (228 square kilometers).

In Arizona, firefighters were taking advantage of lighter winds to boost containment of a more than 33-square-mile (85 square-kilometer) blaze that has been burning outside of Flagstaff for more than a week. Strong winds that had fueled the fire are expected to return later this week. Meanwhile, hundreds of evacuated residents were given the go-ahead on Sunday to return home.

In Nebraska, more than 80 firefighters, emergency management personnel and others were helping fight the fire, known as the Road 702 Fire, according to Jonathan Ashford, spokesman for the Rocky Mountain Complex Incident Management Team. By early Monday, it had burned nearly 65 square miles (168 square kilometers) of mostly rolling rangeland in Red Willow, Furnas and Frontier counties. That's less than the 78 square miles (202 square kilometers) initially reported by fire officials over the weekend.

By late Sunday, the fire had destroyed at least six homes and threatened 660 others, along with 50 commercial or farm buildings, Ashford said.

A retired Cambridge, Nebraska, fire chief who was helping as a fire spotter in Red Willow County died Friday night after his truck went off the road in a blinding haze of smoke and dust. The body of John Trumble, 66, of Arapahoe, was recovered around early Saturday.

Raging winds have kept fire crews from containing any of the perimeter of the Nebraska fire. Somewhat higher humidity and lesser winds Monday had firefighters scrambling to dig trenches and create other breaks along the blaze's outer edge, Ashford said.

"Tomorrow, we expect higher winds to return, so time is of the essence," he said.

Elon Musk buys Twitter for $44B and will take it private

(AP) – Elon Musk reached an agreement to buy Twitter for roughly $44 billion on Monday, promising a more lenient touch to policing content on the social media platform where he — the world's richest person — promotes his interests, attacks critics and opines on a wide range of issues to more than 83 million followers.

The outspoken Tesla CEO has said he wanted to own and privatize Twitter because he thinks it's not living up to its potential as a platform for free speech.

Musk said in a joint statement with Twitter that he wants to make the service "better than ever" with new features while getting rid of automated "spam'' accounts and making its algorithms open to the public to increase trust.
"Free speech is the bedrock of a functioning democracy, and Twitter is the digital town square where matters vital to the future of humanity are debated," the 50-year-old Musk said, adding hearts, stars and rocket emojis in a tweet that highlighted the statement.

The deal was cemented roughly two weeks after the billionaire first revealed a 9% stake in the platform. Musk said last week that he had lined up $46.5 billion in financing to buy Twitter, putting pressure on the company's board to negotiate a deal.

Twitter said the transaction was unanimously approved by its board of directors and is expected to close in 2022, pending regulatory sign-off and the approval of shareholders.
Shares of Twitter Inc. rose more than 5% Monday to $51.70 per share. On April 14, Musk announced an offer to buy Twitter for $54.20 per share. While the stock is up sharply since Musk made his offer, it is well below the high of $77 per share it reached in February 2021.
Musk has described himself as a "free-speech absolutist" but is also known for blocking or disparaging other Twitter users who question or disagree with him.

In recent weeks, he has proposed relaxing Twitter content restrictions — such as the rules that suspended former President Donald Trump's account — while ridding the platform of fake "spambot" accounts and shifting away advertising as its primary revenue model. Musk believes he can increase revenue through subscriptions that give paying customers a better experience — possibly even an ad-free version of Twitter.



Asked during a recent TED interview if there are any limits to his notion of "free speech," Musk said Twitter would abide by national laws that restrict speech around the world. Beyond that, he said, he'd be "very reluctant" to delete posts or permanently banning users who violate the company's rules.
It won't be perfect, Musk added, "but I think we want it to really have the perception and reality that speech is as free as reasonably possible."

After the deal was announced, the NAACP released a statement urging Musk not to allow Trump, the 45th president, back onto the platform.
As both candidate and president, Trump made Twitter a powerful megaphone for speaking directly to the public, often using incendiary and divisive language on hot-button issues. He was permanently banned from the service in the aftermath of the Jan. 6 storming of the Capitol.

Musk's pledge to make Twitter a haven for free speech could dim the appeal of Donald Trump's troubled Truth Social app, which the former president has touted as a competitor to Twitter that would cater to conservatives. Truth Social is part of Trump's new media company, which has agreed to be taken public by Digital World Acquisition Corp. Shares of DWAC dropped 16.2% Monday and are down 46% since Musk revealed his stake in Twitter.

Judge finds Donald Trump in contempt in New York legal fight

(AP) — A New York judge found former President Donald Trump in contempt of court and set in motion $10,000 daily fines Monday for failing to adequately respond to a subpoena issued by the state's attorney general as part of a civil investigation into his business dealings.

Judge Arthur Engoron said a contempt finding was appropriate because Trump and his lawyers hadn't shown they had conducted a proper search for records sought by the subpoena.

"Mr. Trump, I know you take your business seriously, and I take mine seriously," Engoron said in a Manhattan courtroom that was packed with reporters, but absent of Trump. "I hereby hold you in civil contempt and fine you $10,000 a day" until the terms of the subpoena are met.



New York Attorney General Letitia James, a Democrat, had asked the court to hold Trump in contempt after he missed a March 31 court-imposed deadline to turn over documents.

Trump, a Republican, has been fighting James in court over her investigation, which he has called a politically motivated "witch hunt." During oral arguments Monday, Trump attorney Alina Habba said that "Donald Trump does not believe he is above the law."
"We respectfully disagree with the court's decision. All documents responsive to the subpoena were produced to the attorney general months ago," she said.

James has been conducting a lengthy investigation into the Trump Organization, the former president's family company, centering around what she has claimed is a pattern of misleading banks and tax authorities about the value of his properties.

"Today, justice prevailed," James said in a release after Engoron's ruling. "For years, Donald Trump has tried to evade the law and stop our lawful investigation into him and his company's financial dealings. Today's ruling makes clear: No one is above the law."

The contempt finding by the judge came despite a spirited argument by Habba, who insisted repeatedly that she went to great lengths to comply with the subpoena, even traveling to Florida to ask Trump specifically whether he had in his possession any documents that would be responsive to the demand.

The judge, though, criticized the lack of explanation in the Trump team's formal response to the subpoena, telling Habba: "You can't just stand here and say I searched this and that."

And after saying he felt "like there's an 800-pound gorilla in the room here," he asked why the response to the subpoena didn't include an affidavit from Trump.

Habba noted that Trump does not send emails or text messages and has no work computer "at home or anywhere else." She described the search for documents as "diligent."

"The contempt motion is inappropriate and misleading," she said. "He complied. ... There are no more documents left to produce by President Trump."

She also derided the James probe as a "political crusade" and "truly a fishing expedition," saying Trump and his companies had turned over more than 6 million documents and paperwork related to 103 Trump entities over an eight-year period.

"We've turned over everything as fast as possible. This is a waste of judicial resources," Habba added.

She also defended Trump's character, saying: "My client is an honest person much to the dismay of certain people in this room."

Trump spokespeople did not immediately respond to a request for comment.

Investigators for James have said in court filings that they uncovered evidence that Trump may have misstated the value of assets like golf courses and skyscrapers on his financial statements for more than a decade.

Pastor-led shelters bring schooling options to migrant kids



(AP) — His completed geometry exercise in hand and a smile lighting up his eyes above his face mask, Victor Rodas rushed to the teacher as other students were still drawing.

"I'm winning the race!" the 12-year-old exclaimed. "I'm already done, teacher. I beat everyone."

Being enrolled in a school program designed for migrant children in Ciudad Juarez, Victor does have a leg up on many others like him who, fleeing poverty and violence, lose months or even years of schooling on their journeys.

Giving them access to education is a daunting and urgent challenge.

Just in this vast desert metropolis next to El Paso, Texas, thousands of migrant families have hunkered in shelters, waiting to cross into the United States. They're prevented from seeking asylum there by U.S. policies that made some wait in Mexico for their court hearings and banned others under a pandemic-era order set to expire May 23.

Pastor-run shelters have partnered with educators to help — either busing children to an alternative school that teaches everything from math to reading to dealing with emotions, or bringing in specially accredited teachers.

While the curriculum is not religious, faith animates these projects, as it does many other migrant relief efforts at the border. It also informs many of the educators, who recognize schooling as crucial to the youths' future, including their ability to socialize and eventually find jobs and feel at home wherever they end up.

"They get integrated in the educational system so they can keep gaining confidence," said Teresa Almada, who runs Casa Kolping, where Victor studies, through a local organization funded three decades ago by lay members of Catholic parishes. "It's also important … that the families feel they're not in hostile territory."

Victor's oldest sister, Katherine Rodas, 22, fled death threats in Honduras with him and two other siblings she raised after their mother died. While she and her husband are so fearful of gangs that they don't dare leave their Catholic-run shelter, she leapt at the chance for the children to be bused to Casa Kolping.

"They say the teacher always takes good care of them, plays with them," Rodas said. "They feel safe there."

Their shelter, Casa Oscar Romero, is named for a beloved Salvadoran archbishop, known for ministering to the poor, who was assassinated during his country's civil war and later made a saint by Pope Francis. Many housed at this shelter and elsewhere in Ciudad Juarez fled Central America; growing numbers of Mexican families from areas engulfed in cartel warfare are arriving, too.

For a while after the school program started in October, teachers encouraged parents to join their children in the classrooms to build trust. Among them was Lucia, a single mother of three who fled the Mexican state of Michoacan after a drug cartel "took over the harvest and everything" in their home. She asked to be identified by just her first name for safety.

"Education is important so that they can develop as people and they'll be able to defend themselves from whatever life will put before them," Lucia said as she made breakfast in the small communal kitchen at the shelter, where the family had lived for nine months.

Her daughter Carol, 8, already had on her mask and pink backpack, ready to run ahead of the pack as soon as the school bus's arrival was announced.

About three dozen children from Casa Oscar Romero and another religious-run shelter attend Casa Kolping. First to third graders like Carol gather in one classroom, and fourth to sixth graders like Victor meet across the hallway in a large room whose windows frame views of El Paso's mountains.

Across the border, Victor imagines, schools will be "big, well-cared for," and will help him reach his goal of becoming an architect. He already practices drawing detailed houses, when he can find paper.

US promises more Ukraine aid, Biden announces veteran envoy

(AP) — Secretary of State Antony Blinken and Defense Secretary Lloyd Austin said Monday after a secrecy-shrouded visit to Kyiv that Ukrainian President Volodomyr Zelenskyy is committed to winning his country's fight against Russia and that the United States will help him achieve that goal.

"He has the mindset that they want to win, and we have the mindset that we want to help them win," Austin told reporters in Poland, the day after the three-hour face-to-face meeting with Zelenskyy in Ukraine.

Austin said that the nature of the fight in Ukraine had changed now that Russia has pulled away from the wooded northern regions to focus on the eastern industrial heartland of the Donbas. Because the nature of the fight has evolved, so have Ukraine's military needs, and Zelenskyy is now focused on more tanks, artillery and other munitions.

"The first step in winning is believing that you can win," Austin said. "We believe that they can win if they have the right equipment, the right support, and we're going to do everything we can ... to ensure that gets to them."

Asked about what the U.S. sees as success, Austin said that "we want to see Ukraine remain a sovereign country, a democratic country able to protect its sovereign territory. We want to see Russia weakened to the point where it can't do things like invade Ukraine."

The trip by Blinken and Austin was the highest-level American visit to the capital since Russia invaded in late February.

They told Zelenskyy and his advisers that the U.S. would provide more than $300 million in foreign military financing and had approved a $165 million sale of ammunition.

"We had an opportunity to demonstrate directly our strong ongoing support for the Ukrainian government and the Ukrainian people," Blinken said. "This was, in our judgment, an important moment to be there, to have face-to-face conversations in detail."

Blinken said their meeting with the Ukrainians lasted for three hours for wide ranging talks, including what help the country needs in the weeks ahead.

Ukraine's foreign minister, Dmytro Kuleba, praised the visit to Kyiv by Blinken and Lloyd and called them representatives of "the country that did more than any other country in the world." Asked whether the new announcements went far enough, Kuleba said that "as long as Russian soldiers put a foot on Ukrainian soil, nothing is enough."

Kuleba warned that if Western powers want Ukraine to win the war and stop Russian President Vladimir Putin from going "deeper into Europe," then they to speed up the delivery of the weapons requested by Ukraine. He said it takes longer for partner nations to decide to provide Ukraine with the most sophisticated equipment than it does for the Ukrainians to learn how to use it.

Meanwhile, as expected, President Joe Biden announced on Monday his nomination of Bridget Brink to serve as U.S. ambassador to Ukraine. Brink, a career foreign service officer, has served since 2019 as ambassador to Slovakia. She previously held assignments in Serbia, Cyprus, Georgia and Uzbekistan as well as with the White House National Security Council. The post requires confirmation by the U.S. Senate.

The announcement comes as American diplomats prepare to return to Ukraine this coming week, although the U.S. embassy in Kyiv will remain closed for now.a



US commission: Cite Afghanistan for religious persecution

(AP) - Afghanistan should join a list of the "worst of the worst" violators of religious freedom in the wake of the Taliban's return to power, a U.S. advisory body is recommending to the State Department.

The U.S. Commission on International Religious Freedom, in its annual report issued Monday, says religious minorities have "faced harassment, detention and even death due to their faith or beliefs" since the Taliban reimposed its harsh interpretation of Sunni Islam on Afghanistan. It also cited attacks on religious minorities by an Islamic State affiliate that is an enemy of the Taliban.

Afghanistan is among 15 nations that the commission says should be on the State Department's list of "countries of particular concern." The commission, in its report summary, defined these as governments as the "worst of the worst" in tolerating or engaging in "systematic, ongoing and egregious violations of religious freedom."

The commission, created in 1998 under the International Religious Freedom Act, makes non-binding policy recommendations to the administration and Congress. The State Department has adopted some but not all of its recommendations in the past.

In the new report, the commission recommends maintaining 10 countries currently on the State Department list, including China, Eritrea, Iran, Myanmar, North Korea, Pakistan, Russia, Saudi Arabia, Tajikistan and Turkmenistan.

It also recommends adding four more in addition to Afghanistan — India, Nigeria, Syria and Vietnam. The commission criticized the Biden administration for removing Nigeria from the list last year.

The report said that in Afghanistan, many minority Jewish, Hindu and Sikh residents have fled the country after the Taliban returned to power. It said many members of other religious minorities, such as Ahmadiyya Muslims, Baha'is and Christian converts are worshipping in secret for fear of persecution.

Many religious minorities fled Afghanistan out of fear for what could happen under the Taliban, rather than in response to specific actions or edicts issued by the Taliban. Some Sikhs still live and worship in Kabul, and the report notes that Taliban representatives visited a Sikh gurdwara or house of worship to assure them of their safety. But the report said many Sikhs and Hindus have fled to India "due to the lack of safety and security."

The commission also cited a Human Rights Watch report of the Taliban attacking and seizing property of ethnic Hazaras belonging to the Shiite Muslim minority, plus an Amnesty International report of a Taliban massacre of Hazara men in 2021.

Several deadly attacks on Hazaras have been attributed to Islamic State in Khorasan Province or IS-K, which is hostile to the Taliban and proven to be an intractable security challenge. The cover of the commission's report includes a photo of a deadly attack by IS-K on a Shiite mosque last year in Kunduz province.

The report echoes CIA World Factbook data from 2009, which said non-Muslim Afghans comprised a tiny fraction of the population. It said 99.7% of Afghans are Muslim, most of them Sunni Muslims, with about 10% to 15% Shiite Muslims.

"The Taliban, while they promised they would form an inclusive government, promising they would be a different kind of government, their actions have proven otherwise," commission Chair Nadine Maenza said in an interview. She said that even members of the Sunni majority who don't share the Taliban interpretation of Islamic law are being required to conform to strict dress codes and other measures.

The annual report, while based on developments in 2021, foreshadowed worries about a Russian invasion of Ukraine, citing religious persecution in Russia of Jehovah's Witnesses and of religious minorities such



as Muslim Tatars in Crimea, which Russia seized from Ukraine in 2014. The State Department first designated Russia as a country of particular concern last year.

"We fear that violence will continue to increase because of Russia's blatant violation of religious freedom in Russia and in this conflict that exists in Ukraine," said commission member Khizr Khan at an online news conference Monday.

This year's report marks the first time since 2001, when the Taliban last ruled in Kabul, that the commission recommended designating Afghanistan as a country of particular concern, the report said. The State Department last year already listed the Taliban on a similar list of non-state violators of religious freedom based on its actions before returning to power in August.

The commission recommended sanctioning individual Taliban officials deemed responsible for severe violations of religious freedom and urged that those facing persecution receiving priority in refugee resettlement.

In its report, the commission cited Myanmar's military for "atrocities against religious communities"; China for detaining Uyghur and other Turkic Muslims "arbitrarily in concentration camps, prisons and forced labor"; Pakistan for enforcement of anti-blasphemy laws that endanger minorities; and India for worsening conditions for religious minorities under its Hindu-nationalist government.

The commission also recommended 12countries be placed on a "special watch list" due to religious-freedom concerns. They include three on the State Department's list — Algeria, Cuba and Nicaragua — along with Azerbaijan, the Central African Republic, Egypt, Indonesia, Iraq, Kazakhstan, Malaysia, Turkey and Uzbekistan.

French President Macron reelected

(AP) — After winning another five years in the French presidential palace, Emmanuel Macron intends to go back to work straightaway on domestic and foreign policy — but he will soon face crucial parliamentary elections where he may struggle to keep his majority.



The Constitutional Council will publish the presidential election's official results on Wednesday and Macron will hold a Cabinet meeting.

Macron will then need to set a date for his inauguration ceremony, which must be held by May 13, at the Elysee Palace. He will receive the National Guards' honors and make a speech.

Usually, 21 cannon shots are fired to mark an inauguration, although Presidents Francois Mitterrand and Jacques Chirac both skipped that tradition for their reelections in 1988 and 2002. Macron is the only other leader of modern France to win a second term at the ballot box.

Like five years ago, Macron plans to quickly head to Berlin, in line with the tradition that newly elected French presidents make their first trip abroad to neighboring Germany to celebrate the countries' friendship after multiple wars. He will meet with German Chancellor Olaf Scholz, with efforts to try to end the war in Ukraine topping the agenda.

At some point, he may also travel to Kyiv to meet with Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy, a trip he said he would only do on condition that it would have "a useful impact." Macron spoke to both Zelenskyy and Scholz within hours of his victory.

U.S. President Joe Biden tried to congratulate Macron on Sunday night too, but told reporters, "I spoke to his staff and he was at the Eiffel Tower having a good time." The two leaders spoke briefly Monday instead, and agreed to hold longer talks soon about support for Ukraine, pressure on Russia to negotiate an end to the war, food security and deepening U.S.-EU relations, according to Macron's office.

On May 9, Macron is expected to make a speech on Europe in Strasbourg, home to the EU parliament.

Turkish court gives philanthropist Kavala life in prison



(AP) — A Turkish court on Monday sentenced prominent Turkish civil rights activist and philanthropist Osman Kavala to life in prison without parole, finding him guilty of attempting to overthrow the government with mass protests in 2013. Western governments and rights groups strongly criticized the ruling, with one calling it "a travesty of justice of spectacular proportions."

The court in Istanbul also sentenced seven other defendants, including 71-year-old architect Mucella Yapici, to 18 years in prison each for "aiding" the attempt. It ordered that the activists, who were not in custody, be immediately arrested, the state-run Anadolu Agency reported.

The verdict, which is likely to harm Turkey's ties with Western nations, comes as Europe's top human rights body, the Council of Europe, launched infringement procedures against Turkey for refusing to abide by a ruling by the European Court of Human Rights, which in 2019 called for Kavala's release on grounds that his rights had been violated.

Kavala, 64, has been jailed in Silivri prison, on the outskirts of Istanbul, since he was detained Oct. 18, 2017, accused of financing the protests. He and other defendants denied all the accusations and are expected to appeal the verdicts.

Human rights groups say Kavala was prosecuted with flimsy evidence and that the case is politically motivated. Kavala is the founder of a nonprofit organization, Anadolu Kultur, which focuses on cultural and artistic projects promoting peace and dialogue.
Supporters of Kavala and the seven other defendants immediately protested the verdicts Monday, shouting slogans in support of the 2013 protests that morphed from a dispute over building a mall in an Istanbul park into wider demonstrations against the government of then-Prime Minister Recep Tayyip Erdogan.

German Foreign Minister Annalena Baerbock said the verdict "blatantly contradicts the constitutional standards and international obligations that Turkey commits itself to as a member of the Council of Europe and EU accession candidate."

The rights group PEN America called the verdict a "dark moment for Turkey" while Nils Muiznieks, Amnesty International's director for Europe, said it amounted to a "travesty of justice of spectacular proportions."

Ozgur Ozel, an opposition legislator whose party frequently questions the independence of Turkey's courts, accused the judiciary of allegedly meeting the wishes of Erdogan, who is now president.

Ozel also denounced the trial as an attempt by Erdogan to "demonize the protests that were extremely peaceful and were staged out of environmental concerns."

Asked for his final words in court on Monday, Kavala said: "The aggravated life sentence demanded against me is an assassination that cannot be explained through legal reasons," according to the Media and Law Studies Association group which has been monitoring the trial.

In his defense statements Friday, Kavala rejected the accusations once again, insisting that he had merely taken pastries and face masks to the protesters. He said allegations that he directed the protests are "not plausible."

Kavala was initially acquitted in February 2020 of charges that connected him with the 2013 Gezi Park protests. As supporters awaited his release, Kavala was rearrested on new charges linking him to Turkey's 2016 coup attempt. The acquittal was later overturned and the case was merged with that relating to the coup attempt, which the Turkish government blames on the network of U.S.-based Muslim cleric Fethullah Gulen. Gulen denies any links to the attempted coup.

The court on Monday acquitted Kavala of charges linked to the coup attempt, saying there was insufficient evidence, Anadolu reported.

Israel to reopen Gaza crossing after closing it over rockets

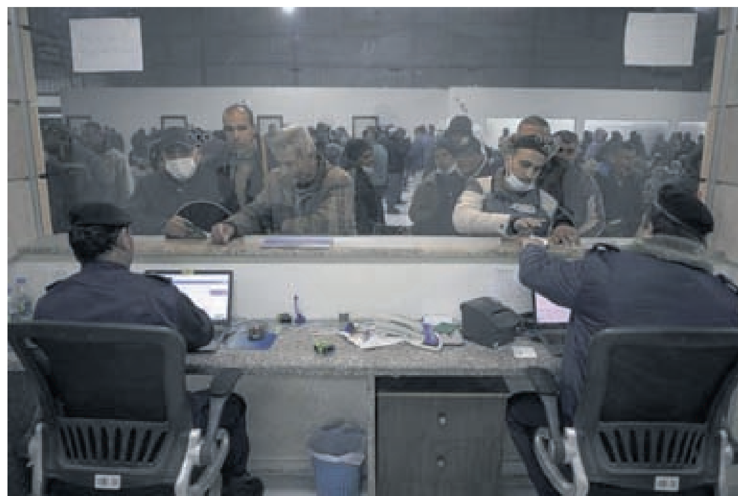
(AP) — Israel said Monday it will reopen its border crossing with the Gaza Strip to Palestinian workers after closing it for several days following rocket attacks from the Palestinian enclave.

COGAT, the Israeli military body coordinating civilian affairs in Gaza, said the opening of the Erez Crossing on Tuesday would be conditioned "on the maintenance of a stable security situation in the area."

In recent months, Israel had issued thousands of work permits to Palestinians from Gaza, which has been under a crippling Israeli and Egyptian blockade since Hamas seized power from rival Palestinian forces nearly 15 years ago.

Israel grants permits to some 12,000 Palestinians in Gaza and over 100,000 to Palestinians in the occupied West Bank, mostly for work in construction and agriculture.
The job permits have been an economic lifeline for thousands of Gazan families and were considered to be a key factor in maintaining stability before the latest fighting broke out.

The decision to close the border came after days of rising tensions between Israel and the Palestinians following a string of deadly attacks inside Israel, arrest raids in the West Bank, clashes between Palestinians and Israeli police at Jerusalem's most sensitive holy site, and the first rocket attacks into Israel from the Hamas-controlled Gaza Strip in months.





Deion Sanders highlights HBCU prospects ahead of NFL draft

(AP) - Deion Sanders did his part to make sure NFL teams don't overlook players from historically Black colleges in this week's draft.

The Jackson State coach and Pro Football Hall of Famer released his "Prime Prospects" on Monday, featuring 16 players from 12 HBCUs. Last year, not one HBCU player was drafted.

"My prediction is five to seven, maybe 10 guys that should be drafted," Sanders told The Associated Press. "We have at least 15, 16 truly draftable guys, more that I feel like probably are going to get drafted. Exposure helps. What's going on and what's translating today in HBCU football is helping tremendously. We're getting a lot of shine."

Neon Deion has helped provide a spotlight on HBCU players since leaving his analyst duties at NFL Network and taking over at Jackson State in 2020. Sanders was the Southwestern Athletic Conference Coach of the Year in 2021 after leading the Tigers to an 11-2 record.

"I'm not thinking about legacy. I don't care about that. I care about winning games and changing lives and provoking change in whatever I touch," Sanders said. "Eddie George has done a wonderful job at Tennessee State. Hue Jackson coming into Grambling, raising the bar there is going to be tremendous. Willie Simmons at (Florida A&M) and some of the other notable persons, Coach (Fred) McNair at Alcorn, are some guys that can really coach the game and they're able to take this thing to another level. I'm thankful and pleased that I have Aflac partnering with me to bring shine, so to speak, and shed light on what we're doing, especially with this Prime Prospects. It's unbelievable."

Aflac's new advertisement, named "Believe," features Sanders and will air during the draft. The campaign reflects Aflac's "Close the Gap" initiative, which centers on educating, supporting and advocating for those underserved and overlooked.

"We're doing a better job of the exposure," Sanders said. "We're often overlooked and under exposed, which is something that we're trying to tackle right now. ... We're trying our best to bring light to all those. It's just absurd to me. I know pro football. I worked at the NFL Network for almost two decades and played for 14 years. I know what a professional looks like, and there are a multitude of these young men that can play the game at the next level, if given the opportunity. When you don't see a player visually, it's hard to understand that he's equipped and he could participate. If you didn't see the players from Alabama on television every darn week, I'm pretty sure the number that they're circulating into the NFL would cease a bit. You never see these kids and you don't understand what they're capable of, and I'm telling you they can play this game."

In 2021, Aflac donated $75,000 to the Jackson State University athletic department for professional development, as well as $25,000 as a supporting partner of Sanders' football camp. Aflac will donate an additional $100,000 in 2022 to help Sanders continue his mission of mentoring young athletes.

His "Prime Prospects" are: Florida A&M safety Antwan Collier and offensive lineman Keenan Forbes; Alabama A&M quarterback Aqeel Glass and wide receivers Dee Anderson and Zabrian Moore; Jackson State defensive end/linebacker James Houston and wide receiver Keith Corbin; Norfolk State defensive lineman De'Shaan Dixon; Alabama State running back Ezra Gray; NC A&T running back Jah-Maine Martin; Mississippi Valley State linebacker Jerry Garner; Fayetteville State defensive back Joshua Williams; Southern University wide receiver Marquis McClain; Fort Valley State wide receiver Shemar Bridges; Bowie State defensive back Tevin Singleton; Virginia State safety Will Adams.

"I'm happy in the role that God has chosen for me," Sanders said. "I'm happy to be where I am, and I tell people all the time I know I'm employed at Jackson State, but I'm working for the whole HBCU."

The inaugural Legacy Bowl held in February in New Orleans gave top football players from HBCU schools a new level of exposure to pro scouts and executives. But Sanders has anther idea for a Bowl game.



"I would love to namesake an All-Star Game that HBCUs play against all the other schools," Sanders said. "I don't like when you just have an HBCU game we play against each other. Let's play against all the other talent. I would like for us to put together our All-Star team and we play one of the Bowl games that they play after the season."

Dia di Rey
27 April

MASHA PABIEN
NA REY
WILLEM-ALEXANDER

-Dangui Oduber



Ministerio di Turismo y Salud Publico